

BENQ-SIEMENS



Q:fi EF71

Consignes de sécurité	4	Enregistrer un appel	21
Présentation du téléphone	7	Régler le volume	21
Prise en main	12	Utiliser le haut-parleur	21
Retirer le couvercle	12	Aller et venir entre deux appels	21
Insérer la carte SIM	12	Composer un deuxième appel	21
Insérer la batterie	13	Appel en attente	21
Installer le couvercle	13	Menu Appels	22
Carte microSD	13	Activer le profil Silence	23
Charger la batterie	14	Votre Répertoire	23
Mettre en marche/		Ajouter de nouveaux contacts	23
Eteindre le téléphone	14	Rechercher des contacts	25
Instructions générales	15	Copier des contacts	25
DRM	15	Supprimer des contacts	25
Se déplacer dans les menus	15	Définir des groupes d'appel	25
Sécurité	16	Gestionnaire de confidentialité	26
Code PIN	17	Carte de visite	26
Verrou. tél.	17	Mon n°	26
Verrou. SIM	17	Mémoire utilisée	26
Saisie de texte	17	Capacité mémoire du Répertoire .	26
Modes de saisie	17	Journaux	26
Utiliser la saisie de texte T9	18	Afficher les journaux	26
Utiliser la saisie de texte sans T9 ...	18	Supprimer tous les journaux	27
Options de texte	19	Durée des appels	27
Modèles de texte	19	Coût des appels	27
Appeler	20	Appareil photo	27
Composer un numéro avec les tou-		Activer l'appareil photo	27
ches chiffrées	20	Caméscope	29
Composer d'anciens numéros	20	Activer le caméscope	29
Composer un numéro avec		Réglages à effectuer	
une balise vocale	20	avant de prendre des photos	
Ecouter le répondeur	20	ou d'enregistrer des vidéos	30
Mettre fin à un appel	20		
Accepter un appel	20		
Rejeter un appel	21		

Lecteur MP3	31	Radio	44
Démarrer le lecteur MP3	31	Horloges universelles	44
Lire de la musique	31	Calendrier	44
Utiliser le menu du lecteur MP3	32	Liste des tâches	45
Messages	33	Note	45
SMS	34	Raccourcis	45
MMS	34	Calculatrice	45
Dossiers SMS/MMS	36	Convert devis.	46
Infos cellule	36	Chronomètre	46
Répondeur	37	Compte rebours	46
Mode connexion	37	Connexion USB	46
Jeux	39	Services	46
Tous les jeux	39	Service WAP	46
Paramètres	39	Paramètres NAP	48
État mémoire	39	Numéro de service	48
Loisirs	39	SIM Toolkit (STK)	48
Photo	39	Paramètres	48
Caméscope	40	Date et heure	48
Lecteur MP3	40	Marche/arrêt auto	49
Enregistreur	40	Profils	49
Lecteur film	40	Affichage	50
FM Radio	40	Audio	50
Lecteur Média	41	Affectation touches	51
Images	41	Param. d'appel	51
Vidéos	41	Réseau	53
Musique	41	Sécurité	54
Autre	41	Économiseur d'écran	54
Formater MicroSD	41	Langue	54
État mémoire	42	Mode entrée	54
Options de Lecteur Média	42	Mode Avion	54
Outils	42	Mode Q-Fi	54
Réveil	42	Rétablir	54
Bluetooth	43		
Répondeur	43		

Questions et réponses	55
Service clients	59
Entretien et maintenance	61
Caractéristiques du produit	62
SAR	63
Contrat de licence	64
Arborescence des menus	68

Consignes de sécurité

Information à l'attention des parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation.

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



- Toutes les batteries peuvent causer des dégâts, des blessures ou des brûlures si un matériau conducteur comme des bijoux, des clés ou des colliers de perles entre en contact avec les contacts apparents de la batterie. Le matériau peut en effet compléter un circuit électrique et devenir très chaud.
- Soyez par conséquent très prudent lorsque vous manipulez une batterie chargée, en particulier lorsque vous la placez, par exemple, dans une poche ou un sac contenant des objets métalliques. Vos batteries sont fournies avec une housse de protection. Veuillez placer vos batteries dans cette housse lorsque vous les sortez du téléphone sans les utiliser.
- Ne vous débarrassez pas des batteries en les jetant dans un feu car elles risqueraient d'exploser.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouchon, la bague d'objectif ou le bouchon d'objectif ainsi que la carte Micro SD. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



Tenir le téléphone éloigné de supports de données électromagnétiques tels que des cartes de crédit ou des disquettes en raison des risques de perte des données qui y sont stockées.



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez pas de loupe pour regarder les voyants (par exemple, voyant de flash ou port infrarouge activé) en raison de leur rayonnement.

Ce produit est conforme à la directive IEC/EN 60825-1 (Sécurité des produits laser) pour les produits de classe 1M. Son utilisation dans les conditions d'exploitation raisonnables et prévisibles ne présente pas de risque.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Une perte permanente de vos capacités auditives peut apparaître si vous utilisez des écouteurs ou un casque à un volume élevé. Avec le temps, vous vous adapterez à un volume plus élevé qui peut sembler normal mais qui est dommageable pour vos capacités auditives. Régler le volume à un volume raisonnable. Si vos oreilles résonnent, diminuez le volume ou arrêtez d'utiliser votre système.



Les sonneries, la musique et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres. Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



N'utilisez que des accessoires d'origine. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps. De plus, éloignez le téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents. Il est recommandé d'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçu (notamment dans un parking souterrain, lors de déplacements en train ou en voiture...).



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale (Contactez votre vendeur).



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.

Lors du chargement de la batterie, le bloc secteur doit être branché dans une prise secteur facilement accessible. La seule façon de désactiver ce dispositif après le chargement de la batterie consiste à le débrancher.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM et la carte Micro SD. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires d'origine.

Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps. Dans ce cas, les limites sont respectées.

Bluetooth®

Votre téléphone est équipé d'une interface Bluetooth. Celle-ci vous permet de connecter sans fil votre téléphone à un kit piéton, un kit mains-libres auto ou un autre appareil Bluetooth.

Pour assurer une connexion sûre des appareils et éviter tout accès radio non souhaité par des tiers, veuillez observer les points suivants :

- La première connexion de deux appareils (jumelage, pairing) devrait s'effectuer dans un environnement sûr.
- Les deux appareils doivent s'identifier, une seule fois, avec un mot de passe/PIN. Pour garantir une bonne sécurité, vous devriez sélectionner une combinaison de numéros à 16 positions difficile à deviner (si aucun PIN n'est prédéfini).
- Ne configurez l'équipement sur une connexion automatique (sans actionnement) que dans des cas exceptionnels.
- Pour réduire les risques de sécurité, connectez-vous seulement à des appareils sûrs.
- Limitez la « visibilité » de votre téléphone. Vous augmenterez ainsi la protection contre les tentatives d'accès d'appareils inconnus à votre téléphone. Réglez à cet effet dans le menu Bluetooth toujours l'option **Délectable** de **Oui** sur **Non** (p. 37).
- Lors d'une connexion Bluetooth, le nom de votre téléphone est transmis. Par défaut c'est « BENQ EF71 ». Vous pouvez changer ce nom à la première activation de Bluetooth ou, ultérieurement, dans le menu Bluetooth (p. 38).
- Désactivez si possible cette fonctionnalité si vous n'utilisez plus Bluetooth.

Vérifiez au moyen du mode d'emploi du véhicule, avant l'emploi d'accessoires Bluetooth ou de téléphones mobiles dans un véhicule, s'il y a des restrictions d'utilisation.

Présentation du téléphone

- ① Objectif appareil photo
- ② Ecran extérieur (OLED)
- ③ Clavier du clapet pour lecture MP3

Le clavier sur le clapet s'utilise pour la fonction MP3.

- ④ Haut-parleur

- ⑤ Prise

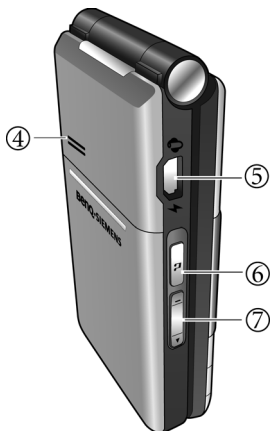
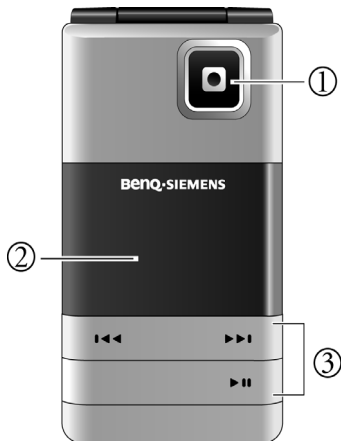
Pour chargeur, mains-libres et port USB.


- ⑥  Touche MP3

Appuyer pour lancer ou réduire le lecteur MP3.


- ⑦  Touche Volume

- Appui prolongé pour régler le volume.
- Appui prolongé sur la partie supérieure pour couper la sonnerie d'un appel entrant.
- Appui prolongé sur la partie inférieure pour rejeter un appel entrant.
- Si le clapet est fermé : appuyer pour activer/désactiver le profil Silencieux.



① **Ecouteur**② **Affichage**③  **Touches écran**

- Les fonctions actuelles de ces touches s'affichent sur la ligne du bas de l'écran.


 : appui prolongé pour activer/désactiver le profil Silence.

④  **Touche Marche/Arrêt/Fin**

- Appui prolongé pour mettre en marche/éteindre le téléphone.
- Appuyer pour mettre fin à un appel.
- Appuyer pour rejeter un appel entrant.
- Appuyer pour annuler la numérotation.
- Appuyer pour repasser en mode veille.

⑤  **Touche Communication**

- Appuyer pour passer ou décrocher des appels.
- En mode veille : appuyer pour ouvrir les journaux.

⑥  **Touche OK**

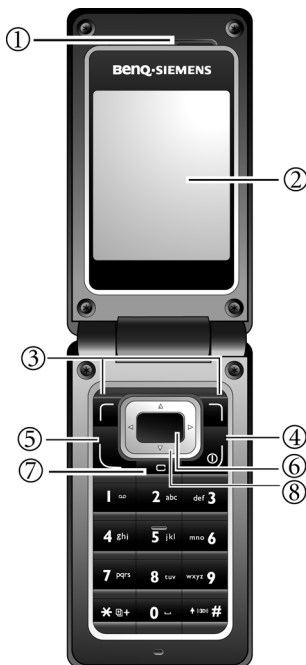
- En mode veille : appuyer pour afficher le menu principal.
- Dans les listes et les menus : démarrer une application/fonction.

⑦  **Touche Effacer**

- Appuyer pour effacer la lettre / le numéro entré(e) en dernier lieu.
- Appuyer de manière prolongée pour effacer tous les textes saisis.
- Appuyer pour supprimer le fichier sélectionné.

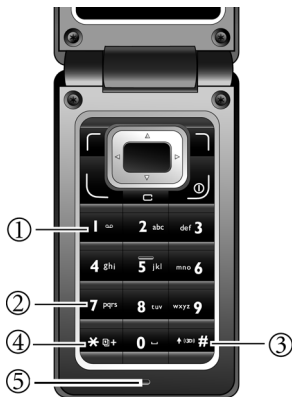
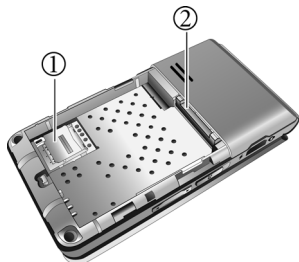
⑧  /  **Touche de navigation**

- En mode veille : sert de touche de raccourci pour les fonctions programmées. Pour programmer les fonctions à exécuter avec les touches de navigation, sélectionner **Paramètres > Affectation touches**.
- Dans les listes, messages et menus : se déplacer vers le haut, le bas, à gauche et à droite.






























- ① **[] Touche Répondeur**
En mode veille : appui prolongé pour appeler votre répondeur.
- ② **[] - [] Touche chiffrées**
 - Appuyer pour entrer des numéros.
 - Appui prolongé pour lancer une fonction programmée ou composer un numéro (page 45).
- ③ **[] [] # Touche**
 - Appuyer brièvement pour entrer « # ».
 - Pour appeler un numéro d'extension: appuyer de manière prolongée pour entrer un « P » (pause). Entrer ensuite le numéro de l'extension.
 - Pendant la lecture de fichiers audio, appuyer pour activer l'effet sonore 3D.
- ④ **[*] [] + Touche astérisque**
 - Appuyer pour entrer une astérisque « * ».
 - Appuyer de manière prolongée pour composer un appel international (entrer « + »).
- ⑤ **Microphone**

- ① Support de carte microSD
- ② Support de carte SIM















Symboles sur l'écran principal













	Intensité du signal
	Etat de la batterie
	GPRS utilisé
	Ligne en cours d'utilisation
	Nouveaux messages SMS/MMS
	Message MMS en cours d'envoi
	Nouveau message WAP
	Boîte de réception pleine
	Alarme réglée
	Profil Normal activé
	Profil Réunion activé
	Mode Silence activé
	Profil Extérieur activé
	Profil Personnel activé
	Mode Avion activé
	Renvoi
	Kit piéton connecté
	Bluetooth activé
	Carte microSD en place
	Mémoire carte SIM pleine
	E-mail vocal reçu
	Répondeur activé
	Message vocal reçu

	Boîte de réception des messages vocaux remplie
	Utiliser radio
	Itinérance activée
	Mode Q-Fi activé

Symboles sur l'écran extérieur (OLED)

Lorsque le clapet est fermé, la barre d'état de l'écran extérieur affichera un symbole pour l'intensité du signal, la capacité de la batterie, l'heure actuelle et le profil utilisé actuellement. L'écran extérieur vous signalera également la présence d'appels entrants, de nouveaux messages et d'appels manqués.

	Intensité du signal
	Etat de la batterie
	GPRS utilisé
	Ligne en cours d'utilisation
	Nouveaux messages SMS/MMS
	Nouveau message WAP
	Message MMS en cours d'envoi
	Boîte de réception pleine
	Alarme réglée
	Profil Normal activé
	Profil Réunion activé
	Mode Silence activé

	Profil Extérieur activé
	Profil Personnel activé
	Mode Avion activé
 / 	Renvoi
	Kit piéton connecté
	Mémoire carte SIM pleine
	E-mail vocal reçu
	Message vocal reçu
	Boîte de réception des messages vocaux remplie
	Itinérance activée
	Mode Q-Fi activé

Prise en main

Retirer le couvercle

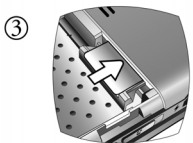
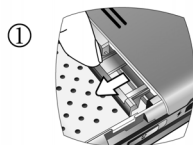
1. Faire glisser le couvercle comme illustré pour le retirer.
2. Soulever le couvercle et le retirer du téléphone.



Insérer la carte SIM

1. Retirer le couvercle et la batterie. Glisser le support de carte SIM vers l'arrière.
2. Insérer la carte SIM dans le support de carte. S'assurer que le coin biseauté est positionné en haut à gauche et que les contacts métalliques sont tournés vers le téléphone.

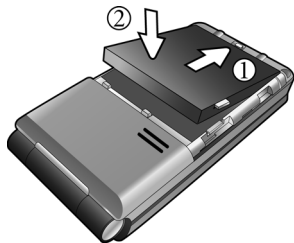
3. Glisser le support de carte SIM vers l'avant.



Une carte SIM peut s'endommager facilement si ses contacts métalliques sont griffés. Soyez par conséquent très prudent en la manipulant ou en l'insérant.

Insérer la batterie

1. Glisser l'extrémité inférieure de la batterie jusqu'au fond de l'emplacement de la batterie.
2. Enfoncer la partie supérieure de la batterie pour qu'elle s'enclenche.



Eteindre votre téléphone avant de retirer la batterie.

Installer le couvercle

Placer le couvercle au dos du téléphone et le faire glisser vers l'avant jusqu'à ce que le taquet verrouille ce couvercle.

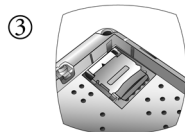
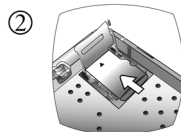
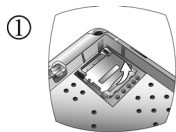



Carte microSD

La carte microSD offre à votre téléphone une capacité mémoire très large. Vous pouvez ainsi enregistrer des données multimédia, y compris des images, des photos, des fichiers audio MP3, des sonneries et des jeux Java. Vous pouvez aussi utiliser cette mémoire pour y conserver n'importe quel autre fichier.

Insérer la carte microSD

1. Glisser le support de carte microSD vers l'arrière pour le libérer puis le soulever.
2. Placer la carte microSD dans le support de carte. S'assurer que les contacts métalliques de la carte sont face au téléphone.
3. Glisser le support de carte vers l'avant pour le verrouiller.



-  s'affiche à l'écran lorsque la carte microSD est en place.
- Votre téléphone ne prend pas en charge les cartes microSD au format FAT32 ou NTFS.

Retirer la carte microSD

1. Glisser le support de carte microSD vers l'arrière pour le libérer puis le soulever.
2. Retirer la carte microSD.
3. Glisser le support de carte vers l'avant pour le verrouiller.

Charger la batterie

Lorsque vous la déballez la première fois, la batterie n'est pas complètement chargée.

1. Brancher l'extrémité la plus large du câble de données fourni sur l'adaptateur d'alimentation.
2. Brancher l'extrémité plus petite du câble de données sur la prise en bas à gauche de votre téléphone, la flèche tournée vers le haut.
3. Brancher l'adaptateur d'alimentation sur une prise de courant adaptée et charger la batterie pendant au moins 4 heures.
4. Lorsque le téléphone est complètement chargé, débrancher le câble de données de l'adaptateur et du téléphone.



Vous pouvez aussi brancher le téléphone sur le port USB de votre ordinateur au moyen du câble de données fourni pour le charger.

- Ne pas retirer la batterie pendant le chargement.
- Une batterie se charge complètement en 4 heures environ.
- Lorsque la batterie est déchargée, il est possible que le chargement ne commence pas immédiatement lorsque vous branchez la fiche. Patience 10 à 15 minutes avant que le chargement ne commence.
- Le chargement est uniquement possible dans une plage de températures comprise entre 0 °C et +45 °C.

Lorsque la batterie est faible, vous serez averti par un signal sonore.

Mettre en marche/Eteindre le téléphone

Mettre le téléphone en marche


1. Appuyer de manière prolongée sur  pour mettre le téléphone en marche. Le téléphone affiche l'animation de bienvenue (page 50).
2. Au moment d'y être invité, entrer votre code PIN et le valider avec .

Le code PIN (Personal Identification Number) est le mot de passe fourni par votre opérateur réseau. Vous avez besoin de ce mot de passe pour pouvoir utiliser la carte SIM.

Lorsque le code PIN saisi est accepté, le téléphone recherche automatiquement le réseau désigné. Cette recherche peut durer quelques secondes.

Si vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM se bloquera. Dans ce cas, entrez le code PUK (Personal Unblocking Key) de cette carte SIM pour pouvoir la débloquent. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir un code PUK. Pour activer/désactiver le code PIN, voir page 16.

Mode veille

Le téléphone est en mode veille et prêt à fonctionner lorsque le nom de l'opérateur s'affiche sur l'écran de veille. Appuyer de manière prolongée  pour repasser en mode veille depuis n'importe quelle situation.

Intensité du signal

L'intensité du signal est indiquée dans le coin supérieur gauche de l'écran. Plus le nombre de barres est élevé, plus le signal est fort.




Signal fort.

Si le téléphone n'est pas en mesure de détecter le réseau désigné ou se connecte à un réseau que vous n'êtes pas autorisé à utiliser, le symbole d'intensité du signal n'affiche aucune barre. Dans ce cas, vous pouvez uniquement composer des appels d'urgence.


Appel d'urgence (SOS)

Vous pouvez composer un appel d'urgence même si votre téléphone est verrouillé ou incapable de se connecter à votre réseau ou si aucune carte SIM n'est insérée aussi longtemps que vous êtes

dans la zone de couverture d'un réseau compatible avec votre téléphone.

1. Entrer 112 (le numéro d'appel d'urgence international).
2. Appuyer sur .

Eteindre le téléphone

Appuyer de manière prolongée sur  pour éteindre le téléphone.

Instructions générales




DRM






Ce téléphone utilise la technologie Digital Rights Management (DRM). La technologie DRM permet la lecture de contenus audio/visuels protégés par copyright et téléchargés sur des ordinateurs, des appareils portables et des terminaux de réseau tout en les protégeant contre toute utilisation non autorisée.


Se déplacer dans les menus

Le téléphone propose différentes fonctions et paramètres organisés en menus et sous-menus.

Pour sélectionner une fonction dans un menu :

1. Appuyer sur  en mode veille pour afficher le menu principal.
2. Utiliser  et  pour vous déplacer vers le haut, le bas, à droite ou à gauche dans le menu principal. Se déplacer, par exemple, sur Paramètres.

3. Appuyer sur  pour ouvrir le menu.
4. Appuyer sur  pour sélectionner un sous-menu, par exemple **Profils**.
5. Appuyer sur  pour valider la sélection.
6. Appuyer sur  pour sélectionner l'option souhaitée, par exemple **Normal**.
7. Appuyer sur  pour valider la sélection.

- Vous pouvez aussi accéder à une fonction en appuyant sur le numéro correspondant du menu : ouvrir, par exemple, le menu principal et appuyer sur  pour accéder aux **Paramètres**.
- Dans ce manuel d'utilisation, les étapes nécessaires pour atteindre un menu sont présentées sous une forme condensée, par exemple : **Paramètres > Profils > Normal**.

Sécurité

Paramètres > Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégées contre toute utilisation abusive par plusieurs codes de sécurité.

Conservez ces codes confidentiels dans un lieu sûr où vous pourrez les retrouver en cas de besoin.

- Si vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM se bloquera. Vous devez entrer le code PUK de cette carte SIM pour pouvoir la débloquent. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir un code PUK.
- Si vous avez perdu le code PUK, veuillez contacter votre opérateur.

Codes de sécurité

PIN1	(Personal Identification Number) Il protège votre carte SIM contre toute utilisation abusive.
PIN2	Nécessaire pour effectuer certains réglages et pour changer le code PIN2.
PUK PUK2	(Personal Unblocking Key) Il s'utilise pour débloquent les cartes SIM après avoir entré un code PIN1 incorrect trois fois de suite.
Verrou. tél.	Il protège votre téléphone contre toute utilisation abusive. Si le verrouillage du téléphone est activé, vous devez entrer le code appareil lorsque le téléphone est en marche (par défaut : 1234).
Verrou. SIM	Si le verrouillage de la carte SIM est activé, vous devez entrer le code SIM pour pouvoir utiliser le téléphone avec une autre carte SIM (par défaut : 1234).


Code PIN

Le code PIN est le mot de passe que votre opérateur vous a communiqué et que vous devez habituellement entrer chaque fois que vous mettez le téléphone en marche. Vous pouvez désactiver cette fonction, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre téléphone.

Certains opérateurs n'autorisent pas la désactivation de ce contrôle.




Code PIN1

Changer l'état du code PIN

1. Sélectionner **Définir état**.
2. Sélectionner **Activé/Désact** pour activer/désactiver le PIN control.
3. Entrer le code PIN et valider avec .

Changer le code PIN

Vous pouvez changer le code PIN (4 à 8 chiffres).

1. Entrer le code PIN actuel et valider avec .
2. Entrer le nouveau code PIN et valider avec .
3. Répéter le nouveau code PIN et valider avec .

Code PIN2

Procéder comme pour le code PIN1.

Verrou. tél.

Vous pouvez choisir le code appareil (4 à 8 chiffres). Si le verrouillage du téléphone est activé, vous devez entrer le code appareil lorsque le téléphone est en marche.

Pour activer le verrouillage du téléphone ou changer le code appareil, procéder comme pour le code PIN1.

Lorsque le téléphone est bloqué, seuls les appels d'urgences sont possibles.

Verrou. SIM

Vous pouvez définir le code SIM (4 à 8 chiffres). Si le verrouillage de la carte SIM est activé, vous devez entrer le code SIM défini précédemment (par défaut : 1234). Si le verrouillage de la carte SIM est activé, vous devez entrer le code SIM pour pouvoir utiliser une autre carte SIM sur le téléphone.

Saisie de texte

Modes de saisie

Lorsqu'un écran d'édition est affiché, le mode de saisie du texte actif est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran.

Voici quelques-unes des méthodes de saisie. Pour plus d'options de saisie, sélectionner **Paramètres > Mode entrée** pour choisir la méthode de saisie souhaitée.



Saisie de texte T9 avec langue de saisie, par ex. l'anglais.




Saisie de texte sans T9



Saisie numérique


Changer de mode de saisie

Appuyer à plusieurs reprises

sur  pour sélectionner une méthode de saisie.

T9 prend en charge plusieurs langues de saisie. Le dictionnaire est celui de la langue de saisie actuelle. Lorsque vous sélectionnez T9, vérifiez si la langue de saisie est réglée correctement.


Basculer entre lettres majuscules et lettres minuscules






Appuyer de manière prolongée sur  pour aller et venir entre lettres majuscules et lettres minuscules.

Utiliser la saisie de texte T9

1. N'appuyer qu'une fois sur la touche correspondant à la lettre souhaitée. Les lettres saisies s'affichent à l'écran. Les mots possibles changent à chaque pression de touche.

2. Si le premier mot marqué n'est pas celui que vous voulez, appuyer

sur  pour sélectionner le mot voulu.

3. Appuyer sur  pour entrer le mot sélectionné.
4. Appuyer sur  pour insérer un espace.
Appuyer de manière prolongée pour insérer un saut de ligne.
5. Appuyer sur  /  pour déplacer le curseur.
6. Appuyer sur  pour effacer la lettre à gauche du curseur ou le texte marqué.
Appuyer de manière prolongée pour effacer tout le texte entré.





Ajouter un nouveau mot

Si un mot souhaité n'est pas dans la liste des mots possibles, ce mot ne figure pas encore dans le dictionnaire. Vous pouvez ajouter le mot dans le dictionnaire.



1. Appuyer sur  (**Epeler**).
2. Entrer le mot et valider avec .



La prochaine fois que vous entrerez le mot, il apparaîtra dans la liste des mots possibles.

Corriger un mot

1. Appuyer sur  pour se déplacer à gauche ou à droite, mot par mot, jusqu'à ce que le mot souhaité soit sélectionné.
2. Appuyer sur  pour afficher à nouveau la liste des suggestions T9.
3. Appuyer sur  pour effacer le caractère à gauche du curseur.
4. Appuyer sur  pour entrer le mot corrigé.


Utiliser la saisie de texte sans T9


1. Appuyer à plusieurs reprises sur une touche chiffrée jusqu'à ce que la lettre voulue s'affiche. Après un bref instant, le curseur avance. Exemple :
2. Appuyer une fois sur  pour entrer la lettre « a », deux fois pour entrer la lettre « b » etc.
3. Appuyer sur  pour effacer la lettre à gauche du curseur.
Appuyer de manière prolongée pour effacer le texte rapidement.

- Appuyer sur  pour déplacer le curseur (en avant/en arrière).
- Appuyer sur  pour insérer un espace.
Appuyer de manière prolongée pour insérer une nouvelle ligne.






Options de texte

Selon la situation du moment, vous disposez de fonctions différentes.

Appuyer sur  (Ouvrir) pour afficher le menu des options :

Alignement texte	Aligner le texte.
Symboles	Afficher la liste des symboles (voir ci-après).
Méthodes de saisie	Sélectionner une méthode de saisie.
Min/Maj	Aller et venir entre majuscules et minuscules ou utiliser le Verrouillage majuscules.
Uniquement si T9 est activé	
Épeler	Ouvrir le correcteur orthographique et ajouter de nouveaux mots dans le dictionnaire.
Réglages T9	<ul style="list-style-type: none"> • Liste d'options : afficher la liste des mots possibles pendant la saisie du texte. • Saisie automatique : compléter le mot proposé <p>et utiliser  pour afficher d'autres mots possibles.</p>

Entrer des symboles et des caractères spéciaux



- Appuyer sur  pour afficher la liste des symboles.
- Appuyer sur  /  pour se déplacer sur un caractère.
- Appuyer sur  pour passer à la page suivante.
- Appuyer sur  pour insérer un caractère.

Modèles de texte

Messages > SMS > Modèles


Vous pouvez insérer des textes prédéfinis dans votre message SMS.

Définir de nouveaux modèles SMS


- Sélectionner  (Option) puis **Ajouter**.
- Entrer le texte.
- Appuyer sur  pour enregistrer le nouveau modèle SMS.

Appeler


Composer un numéro avec les touches chiffrées

1. Entrer un numéro en mode veille.
2. Appuyer sur .

Entrer des préfixes internationaux :




- Appuyer de manière prolongée sur  jusqu'à ce qu'un « + » s'affiche. Entrer ensuite le code pays et l'indication régional.

Composer un numéro d'extension :


- Entrer le numéro puis appuyer de manière prolongée sur  jusqu'à ce qu'un « P » s'affiche. Entrer le numéro d'extension.

Vous pouvez aussi utiliser le répertoire (page 23) ou appuyer sur les touches raccourcis (page 45) pour composer un numéro.

Composer d'anciens numéros


1. Appuyer sur  pour afficher les journaux.
2. Appuyer sur  pour sélectionner un numéro.
3. Appuyer sur .


Composer un numéro avec une balise vocale

1. Appuyer de manière prolongée sur  en mode veille.
2. Suivre les instructions à l'écran pour prononcer la balise vocale du numéro à composer. La téléphone composera


le numéro si la balise est reconnue et qu'elle correspond à celle qui est enregistrée.

Ecouter le répondeur

Appuyer de manière prolongée sur .


Si le numéro du répondeur n'est pas enregistré sur votre carte SIM, vous ne pouvez pas accéder à votre répondeur en appuyant de manière prolongée sur . Dans ce cas, vous devez définir manuellement le numéro en sélectionnant **Messages > Répondeur > Définir numéro** (page 37).


Mettre fin à un appel

Si le clapet est ouvert, appuyer sur  ou fermer le clapet.

L'heure est affichée.

Accepter un appel

Si le clapet est ouvert, appuyer sur  pour accepter un appel.

- Si l'option **Paramètres > Param. d'appel > Mode réponse > N'importe quelle touche** est activée (page 51), vous pouvez accepter l'appel en appuyant sur n'importe quelle touche.
- Appuyer de manière prolongée sur la partie supérieure de la touche Volume pour couper la sonnerie. 

Rejeter un appel

- Appuyer de manière prolongée sur la partie inférieure de la touche



- Si le clapet est ouvert, appuyer sur .

Enregistrer un appel

- Pendant un appel, appuyer sur .
- Sélectionner l'option Mémo appel. Le téléphone commence l'enregistrement de l'appel.
- Appuyer sur (**Susp.**) pour sauvegarder l'enregistrement. Le fichier enregistré sera accessible dans **Lecteur Média** > **Musique** > **Mémo appel**.

Régler le volume

Appuyer sur la touche Volume pour régler le volume de la voix (uniquement possible en cours d'appel).

Utiliser le haut-parleur

Pour entendre l'appelant via le haut-parleur en cours d'appel, appuyer sur (**Ht-prl**) pour activer le haut-parleur.

Aller et venir entre deux appels

* Cette fonction dépend de votre opérateur.

Mettre l'appel actif en garde

Appuyer sur (**Susp.**) pour mettre un appel en garde.

Vous pouvez composer et passer un autre appel.

Activer un appel en garde

Appuyer sur (**Récup.**) pour activer un appel.

Aller et venir entre deux appels

Un appel est actif et un appel est en garde.

Appuyer sur (**Permuter**) pour aller et venir entre l'appel en garde et l'appel actif.

Mettre fin à un appel

Appuyer sur pour afficher une liste des appels auxquels vous pouvez mettre fin.

Composer un deuxième appel

* Cette fonction dépend de votre opérateur.

Entrer un numéro de téléphone et appuyer sur pendant l'appel.

Vous pouvez aussi sélectionner un numéro dans les journaux.

L'appel en cours est automatiquement mis en garde.

Appel en attente

* Cette fonction dépend de votre opérateur.

Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en communication, le téléphone émet un signal d'appel en attente pour vous prévenir. Le numéro/nom de l'appel en attente s'affiche également.

Accepter un appel en attente

Appuyer sur pour accepter l'appel.

L'appel en cours est mis en garde automatiquement.


Si un autre appel est déjà en garde, l'écran affiche une liste des appels en garde. Sélectionner l'appel auquel mettre fin avant de répondre à l'appel en attente.

Rejeter un appel en attente

Appuyer sur  (Non). L'appel en attente est rejeté immédiatement.

Menu Appels

Suivant la situation du moment, différentes fonctions sont proposées.

Pendant un appel, appuyer sur .

Utiliser écouteurs	Afficher une liste des écouteurs Bluetooth associés.
Haut-parleur/ Utiliser combiné	Activer/désactiver le haut-parleur.
Radio utilis./ Fermer radio	Activer/désactiver la radio.
Mémo appel	Enregistrer un mémo en cours d'appel. Voir page 21.

Conférence*

* Cette fonction dépend de votre opérateur.


Parler avec plusieurs correspondants en même temps.

- **Suspendre/Reprendre/Permuter** : changer l'état d'un appel.
- **Joindre** : ajouter des appels à une conférence.
- **Privé** : isoler un appel en mettant tous les autres en garde.
- **Transfert** : connecter deux correspondants et mettre fin à votre appel. Vous pouvez relier un appel en cours et un appel en garde.

Envoyer DTMF

Les séquences DTMF (dual tone multi-frequency) sont des séquences de tonalités envoyées via le microphone quand vous composez un autre numéro.




Vous pouvez envoyer des séquences DTMF lorsque votre téléphone est connecté à d'autres appareils ou services. Votre téléphone émettra des tonalités DTMF pour pouvoir communiquer, par exemple, avec des répondeurs, des bippeurs, des services téléphoniques informatisés.

1. Entrer le numéro.
2. Appuyer sur  pour envoyer une séquence DTMF.

Fin appel	<ul style="list-style-type: none"> • Fin tous appels : mettre fin aux appels actifs et en garde. • Fin appel actif : mettre fin aux appels actifs. • Fin appel suspendu : mettre fin aux appels en garde. • Fin un seul appel : mettre fin à un seul appel.
Suspendre/Reprendre/Permuter*	Changer l'état d'un appel.
Muet/Micro	Activer/désactiver le mode Silence.
Répertoire	Utiliser le Répertoire pour rechercher un numéro.
Journal	Ouvrir les journaux pour rechercher un numéro.
Calculatrice	Utiliser la calculatrice en cours d'appel (page 45).
SMS	Lire/écrire un SMS en cours d'appel (page 33).

Activer le profil Silence

Pour éviter d'être dérangé par une sonnerie de téléphone, vous pouvez activer le profil **Silence**. Les appels entrants sont signalés par le vibreur plutôt que par la sonnerie.

- Appuyer de manière prolongée sur  en mode veille pour activer/désactiver le profil Silence.
- Si le clapet est fermé  appuyer pour activer/désactiver le profil Silencieux. Lorsque le profil Silence est activé, le téléphone vibre pendant une seconde et  s'affiche dans la barre d'état de l'écran de veille.


Votre Répertoire

La capacité du répertoire de votre carte SIM dépend du type de carte SIM proposé par votre opérateur.

Ajouter de nouveaux contacts




1. Entrer le numéro en mode veille.

- Vous pouvez aussi sélectionner **Répertoire > Ajouter** pour ajouter un nouveau contact.


2. Appuyer sur  (**Enreg**) pour enregistrer le numéro comme contact.
3. Sélectionner un emplacement de sauvegarde : sur **SIM/Dans téléphone**.

* Option dépendant de l'opérateur.

- La fonction Radio est régie par les lois locales et peut ne pas être disponible dans votre région.
- Les performances de la radio peuvent être influencées par la sensibilité du récepteur FM, les interférences radio locales et les préférences de l'utilisateur. Lorsqu'un appel est transféré sur une radio FM, les signaux radio émis par d'autres appareils mobiles peuvent perturber la radio FM.

- Rechercher le champ de saisie souhaité et appuyer sur  pour modifier le champ.
- Appuyer sur  pour repasser dans le champ de saisie du répertoire lorsque l'entrée est complétée.
- Appuyer sur  (Option) et sélectionner **Enreg.**

Options des contacts

Pendant l'édition d'un contact, appuyer sur  (Option) pour :

Changer type	(uniquement pour le champ de saisie du numéro de téléphone) Changer la catégorie du numéro du contact (de N° mobile à N° domicile, par exemple).
Ajouter champ	Ajouter des champs de saisie pour un contact.
Suppr. champ	Supprimer le champ de saisie sélectionné.

Entrées du répertoire dans la mémoire de la carte SIM

Nom	Nom du contact.
Numéro	Numéro de téléphone du contact.
Groupe d'appel	Sélectionner un groupe d'appel pour le contact. Voir page 25 pour définir des groupes d'appel.

Entrées du répertoire dans la mémoire du téléphone

Nom	Nom du contact.
N° mobile	Numéro de téléphone portable du contact.
N° domicile	Numéro de téléphone privé du contact.
Email	Adresse e-mail du contact.
Groupe d'appel	Sélectionner un groupe d'appel pour le contact. Voir page 25 pour définir des groupes d'appel.
Reco. vocale	Enregistrer une balise vocale pour la numérotation vocale. La durée maximale est de 3 secondes. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 balises vocales pour différents contacts. Voir page 20 pour la numérotation vocale.

Vous pouvez aussi ajouter les champs suivants :



N° bureau	Numéro de téléphone professionnel du contact
Autre n°	Autres numéros du contact
Adresse domicile	Adresse privée du contact.
Adresse bureau	Adresse professionnelle du contact.
Société	Nom de l'entreprise du contact.
Département	Nom du département du contact

Fonction	Fonction du contact.
Note	Modifier des notes pour le contact.
Jour spécial	Entrer un jour spécial pour le contact.
Sonnerie ID	Définir une sonnerie individuelle pour le contact.
Image ID	Définir une image qui s'affichera à l'écran en cas d'appel entrant du contact.




Une sonnerie ID/image ID remplacera les paramètres éventuellement associés au groupe d'appel du contact.

Rechercher des contacts

1. Appuyer sur la touche correspondante pour afficher le **Répert** en mode veille.
2. Sélectionner le contact souhaité.
3. Si nécessaire, appuyer à plusieurs reprises sur la touche chiffrée correspondant à la première lettre du nom recherché puis se déplacer sur le contact souhaité.

- Vous pouvez aussi sélectionner **Répertoire > Rechercher** or **Modif.** pour trouver un contact.
-  s'affiche en haut de l'écran si le contact est enregistré sur votre carte SIM ;  s'affiche si le contact est enregistré dans la mémoire du téléphone.

Lorsque vous avez trouvé l'entrée souhaitée, vous pouvez :

- Appuyer sur  pour afficher le contact.
- Appuyer sur  pour composer le numéro. Si l'entrée renferme plusieurs numéros de téléphone, vous êtes invité à en sélectionner un.
- Appuyer sur  (**Option**) pour **Ajouter, Modif., Supprimer, Copier sur SIM / Copier sur tél. ou Envoyer vCard.** Pour envoyer les coordonnées du contact par MMS, SMS ou via Bluetooth, sélectionner **Envoyer vCard.**
Pour passer dans la mémoire préférée du répertoire, sélectionner **Mémoire utilisée.**

Copier des contacts

Répertoire > Copier

Copier les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone sur la carte SIM et inversement.

Supprimer des contacts

Répertoire > Supprimer





Supprimer un contact à la fois ou supprimer tous les contacts du répertoire en une seule fois.

Définir des groupes d'appel

Répertoire > Groupe d'appel

Les groupes d'appel sont des combinaisons de réglages utilisés pour identifier un groupe particulier de contacts.

1. Sélectionner un groupe d'appel.




- Appuyer sur  (**Option**) pour sélectionner un message d'accueil (**Message d'accueil du répondeur**), une sonnerie (**Sonnerie ID**) ou une image (**Image ID**) pour le groupe. Sélectionner **Renommer** pour renommer le groupe. Sélectionner **Informations** pour retrouver le message d'accueil, la sonnerie ID et l'image ID du groupe.
- Appuyer sur  pour afficher les contacts du groupe.
- Appuyer sur  (**Ajouter**) pour ajouter un nouveau contact pour la première fois puis sur  (**Modif.**) pour ajouter ou supprimer des contacts par la suite.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 30 groupes d'appel dans le téléphone.

Gestionnaire de confidentialité

Répertoire > Gestion confid

Créer une liste des appels autorisés (**N° autorisés**) et une liste des appels rejetés (**N° rejetés**). Vous pouvez régler ce paramètre sur **Désact** si nécessaire.

- Se déplacer sur **N° autorisés/ N° rejetés**.
- Appuyer sur  (**Voir**) pour afficher la liste.
- Appuyer sur  (**Modif.**) pour ajouter ou supprimer des contacts.
- Se déplacer sur la liste à activer puis appuyer sur .

Le gestionnaire de confidentialité est uniquement disponible pour les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone.

Carte de visite

Répertoire > Carte de visite

Entrer les coordonnées de votre carte de visite.

Mon n°

Répertoire > Mon n°

Entrer votre numéro de téléphone et votre nom.

Mémoire utilisée

Basculer dans la mémoire préférée du répertoire.

Selon la capacité mémoire du répertoire utilisée actuellement, différentes options sont proposées pour les contacts.


Capacité mémoire du Répertoire

Répertoire > Etat mémoire

Afficher le nombre actuel et max. d'entrées enregistrées sur la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.




Journaux




Afficher les journaux

- En mode veille, appuyer sur  ou sélectionner le type de journal souhaité :
Journal > Appels perdus / Appels reçus / Appels émis.

2. Sélectionner un appel dans la liste.

Lorsque l'appel s'affiche à l'écran.

- Appuyer sur  pour composer le numéro.
- Appuyer sur  pour voir les détails de l'appel.
- Appuyer sur  (Option) pour enregistrer ou envoyer un message ou effacer le numéro.

 s'affiche en regard des appels manqués ;  s'affiche en regard des appels reçus ;  s'affiche en regard des appels émis.

Supprimer tous les journaux

Journal > Effacer tout

Durée des appels

* Cette fonction dépend de votre opérateur.

Journal > Durée

Afficher la durée des appels

Sélectionner le type de journal souhaité : **Coût dern app/ Tous/ Appels reçus/ Appels émis**. La durée totale de tous les appels du type sélectionné s'affiche.

Effacer tous les compteurs de durée

Sélectionner **Effacer** pour effacer tous les compteurs de durée des appels reçus, émis ou de tous les appels.

Coût des appels

* Cette fonction dépend de votre opérateur.

Journal > Coût appels

Afficher le coût des appels

Afficher le coût de votre dernier appel (**Coût dern app**) ou le coût total de tous les appels (**Tous**).

Effacer tous les compteurs de coûts

Sélectionner **Effacer**.

Exige l'entrée du code PIN2.

Afficher la limite fixée pour les coûts totaux

Sélectionner **Définir limite coût**.

Entrer le coût de l'unité et la devise pour calculer les coûts des appels

Sélectionner **Paramètres**.

Exige l'entrée du code PIN2.

Appareil photo

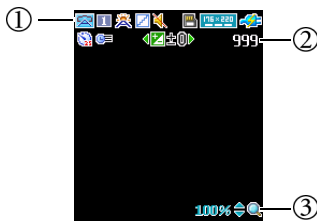
Le téléphone est équipé d'un appareil photo numérique. Vous pouvez utiliser l'appareil photo pour prendre des photos.

Activer l'appareil photo

- Appuyer sur la touche correspondante à l'**Appareil Photo** dans l'écran de veille.
- Sélectionner **Loisirs > Appareil Photo**.

- Si le mode Caméscope est activé, appuyer sur  (Option) et sélectionner Mode photo.



Les informations s'affichent dans le viseur






- ① Barre d'état : scène, mode de réalisation, balance blancs, effet, Son, Luminosité, Emplacement de sauvegarde, taille de l'image, informations sur la batterie, retardateur et horodateur. Les symboles affichés dépendent de vos paramètres (page 30).
- ② Nombre de photos restantes.
- ③ Niveau de zoom



Prendre une photo

Les doigts peuvent laisser des traces de graisse sur l'objectif de l'appareil photo et être à l'origine de photos manquant de netteté. Veiller à nettoyer l'objectif de l'appareil photo avant de prendre des photos.

1. Appuyer sur  pour régler la luminosité ; appuyer sur  pour régler le niveau de zoom.

2. Appuyer sur  pour prendre une photo.
3. La photo est enregistrée automatiquement dans la mémoire du téléphone ou sur la carte microSD en fonction de vos paramètres (page 30).
4. Pour effacer la nouvelle photo, appuyer sur  (Supprimer). Pour passer au viseur sans supprimer la photo que vous venez de prendre et d'enregistrer, appuyer sur .

Gérer les photos

1. Appuyer sur  (Option) et sélectionner Voir photos.
2. Appuyer sur  (Option) pour afficher le menu des options.


Envoyer	Envoyer la photo par MMS (page 34) ou via Bluetooth (page 37).
Supprimer	Supprimer la photo.
Supprimer tout	Supprimer toutes les photos.
Etablir	Définir la photo comme image ID pour un contact ou un groupe d'appel.
Déplacer	Déplacer la photo sur la carte microSD ou dans la mémoire du téléphone ou dans un dossier spécifique.
Copier	Copier la photo sur la carte microSD ou dans la mémoire du téléphone ou dans un dossier spécifique.
Protection	Protéger la photo contre l'effacement.

Mode de navigation	Regarder les photos dans une liste ou sous forme de miniatures.
Nouveau dossier	Créer un nouveau dossier pour enregistrer les photos.
Renommer	Renommer la photo.
Détails	Afficher les détails de la photo.

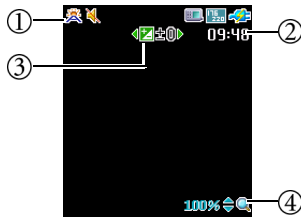
Caméscope

Le téléphone vous propose un mode caméscope pour enregistrer des vidéos.

Activer le caméscope

- Sélectionner **Loisirs > Caméscope**.
- Si le mode Appareil photo est activé, appuyer sur  (Option) et sélectionner **Mode vidéo**.

Les informations s'affichent dans le viseur







- ① Barre d'état: balance des blancs, son, emplacement de sauvegarde et taille de l'image. Les symboles affichés dépendent de vos paramètres (page 30).
- ② Temps restant pour l'enregistrement vidéo.

- ③ Luminosité.
- ④ Niveau de zoom.






Enregistrer des vidéos

Les doigts peuvent laisser des traces de graisse sur l'objectif de l'appareil photo et être à l'origine d'enregistrements manquant de netteté. Veiller à nettoyer l'objectif de l'appareil photo avant de réaliser des enregistrements.

1. Appuyer sur  pour régler la luminosité ; appuyer sur  pour régler le niveau de zoom.
2. Appuyer sur  pour lancer l'enregistrement.
3. Appuyer sur  pour arrêter l'enregistrement.

La vidéo est enregistrée automatiquement dans la mémoire du téléphone ou sur la carte microSD suivant vos paramètres (page 30).


Gérer les vidéos

1. Appuyer sur  (Option) et sélectionner **Voir vidéos**.
2. Appuyer sur  pour regarder la vidéo précédente ou suivante.
3. Appuyer sur  pour lancer la lecture ou marquer une pause.
4. Appuyer sur  (Arrêt) pour arrêter la lecture.
5. Appuyer sur  (Option) pour afficher le menu des options.

Envoyer	Envoyer la vidéo par MMS (page 34) ou via Bluetooth (page 37).
Supprimer	Supprimer la vidéo.
Supprimer tout	Supprimer toutes les vidéos.
Etablir	Définir la vidéo comme image ID pour un contact existant ou un nouveau contact.
Déplacer	Déplacer la vidéo sur la carte microSD, dans la mémoire du téléphone ou dans un dossier spécifique.
Copier	Copier la vidéo sur la carte microSD, dans la mémoire du téléphone ou dans un dossier spécifique.
Protection	Protéger la vidéo contre l'effacement.
Nouveau dossier	Créer un nouveau dossier pour enregistrer les vidéos.
Renommer	Renommer la vidéo.
Détails	Afficher les détails de la vidéo.

Réglages à effectuer avant de prendre des photos ou d'enregistrer des vidéos

Les options proposées peuvent varier selon le mode sélectionné.

Appuyer sur  (Option) puis sélectionner :

Déclencheur à retardement	Régler le retardateur (2 ou 10 sec.) pour prendre une photo quelques secondes après avoir appuyé sur le déclencheur.
Masquer/Afficher les symboles	Masquer ou afficher les symboles dans le viseur
Paramètres	Régler le mode.

Les options de **Paramètres** sont les suivantes :


Taille image	Définir la taille de l'image.
Scène	Sélectionner les paramètres prédéfinis pour l'environnement actuel, par ex. Auto ou Paysage.
Effet	Appliquer une nuance/couleur sur la photo pour créer un effet artistique.
Balance blancs	Régler les conditions de luminosité, par ex. Auto, Intérieur ou Extérieur.
Qualité	Régler la qualité de l'image (taux de compression).
Son cliché	Activer ou désactiver la tonalité de déclenchement.
Enregistrer sous	Sélectionner l'emplacement de sauvegarde.

En mode photo uniquement	
Mode de réalisation	Choisir de prendre une seule photo à la fois ou des photos en rafale. Les modes Rafale disponibles peuvent varier suivant la taille de l'image choisie.
Masque	Ajouter un encadrement à la photo.
Fréquence écran	Régler la qualité de l'affichage.
Horodatage	Ajouter une heure sur votre photo.

Lecteur MP3

- Vous pouvez télécharger de la musique d'un ordinateur sur votre téléphone via Bluetooth (page 37) ou à l'aide du câble de données USB fourni (page 38).
- Le lecteur MP3 peut uniquement lire les fichiers audio enregistrés aux formats suivants : MP3 (MPEG1-LAYER3/MPEG2-LAYER3), AAC/AAC+, eAAC+ (format ADTS (LC & profil HE-AAC)), WMA, et BP3.



Démarrer le lecteur MP3


- Appuyer sur .
- Si le clapet est ouvert, sélectionner Loisirs > Lecteur MP3.

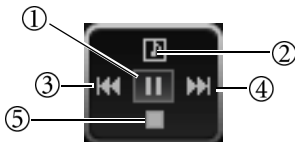
Lire de la musique

Utiliser le clavier du clapet (clapet fermé)

- Appuyer sur  lire/marque une pause.

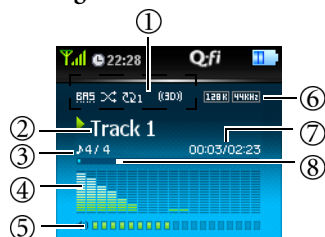
- Appuyer sur  pour lire la chanson suivante ; appuyer de manière prolongée pour l'avance rapide.
- Appuyer sur  pour lire la chanson précédente ; appuyer de manière prolongée pour revenir en arrière.

Utiliser les touches de navigation et  d'après le clavier affiché à l'écran (clapet ouvert)



- ① Appuyer pour lire/marque une pause.
- ② Afficher les chansons ou la liste de diffusion actuelle.
- ③ • Appuyer pour lire la chanson précédente.
• Appuyer de manière prolongée pour revenir en arrière.
- ④ • Appuyer pour lire la chanson suivante.
• Appuyer de manière prolongée pour l'avance rapide.
- ⑤ • Appuyer pour arrêter.

Affichage de lecture MP3



① (en partant de la gauche) Mode EQ (égaliseur), lecture aléatoire, répéter, son 3D activé

② Nom de la plage

③ Numéro de la chanson actuelle/nombre total de chansons

④ Plage des ondes audio de la chanson

⑤ Niveau du volume

⑥ (en partant de la gauche) Débit binaire, taux d'échantillonnage (BR)

⑦ (en partant de la gauche) Temps écoulé, durée totale de lecture

⑧ Progression de la lecture

Utiliser le menu du lecteur MP3

Afficher le menu du lecteur MP3

Si le clapet est ouvert, appuyer

sur ().

Lire toutes les pistes

1. Sélectionner Piste.
2. Sélectionner la piste souhaitée. Le lecteur MP3 lira toutes les pistes dans l'ordre où elles ont été enregistrées.

Constituer une liste de lecture


1. Sélectionner **Listes de lecture**.
2. Appuyer sur (**Option**) et sélectionner **Ajouter**.
3. Donner un nom à la liste de lecture et appuyer sur pour l'enregistrer.
4. Si le système vous demande d'ajouter des pages à la liste de lecture, appuyer sur (**Oui**).
5. Sélectionner la page à ajouter et valider avec . Répéter la sélection pour ajouter plusieurs pages. Sélectionner **Tous** pour ajouter toutes les pages.
6. Appuyer sur (**Effectué**) pour enregistrer la sélection et quitter l'écran d'édition ou appuyer sur (**Retour**) pour repasser dans le menu précédent ou dans le dossier supérieur.

Sélectionner une liste de lecture


1. Sélectionner **Listes de lecture**.
2. Sélectionner la liste de lecture souhaitée.
3. Sélectionner la plage souhaitée. Le lecteur MP3 lira toutes les plages de la liste de lecture sélectionnée.

Lire de la musique en arrière-plan

Pendant la lecture, sélectionner **Réduire lecteur** pour masquer l'écran MP3 et continuer la lecture de la musique en arrière-plan.

Ou appuyer sur  pour réduire le lecteur.


Régler le volume

Appuyer sur .

Activer le mode d'économie d'énergie MP3


Sélectionner **Mode avion** pour activer le mode d'économie d'énergie et le mode Avion pendant l'écoute de la musique.

Réglages du lecteur MP3

Pendant la lecture, appuyer sur  et sélectionner **Paramètres** pour régler la lecture MP3. Les options sous **Paramètres** sont les suivantes.

Déf répét	Sélectionner pour répéter la plage en cours, toutes les plages ou pour désactiver le mode répétition.
Utiliser/ Fermer Aléat	Lecture aléatoire des pages.
Utiliser/ Fermer radio	Lire la musique via la radio.

Définir EQ	Choisir un mode EQ (égaliseur) préféré pour influencer le son pendant la lecture.
-------------------	---

Utiliser/ Fermer Son 3D	Produire des effets sonores 3D. Vous pouvez aussi appuyer sur  pour activer l'effet sonore 3D.
--	---

Visualisation	Changer le mode d'affichage du lecteur MP3.
----------------------	---

Messages

A propos des SMS

Le service SMS (Short Messaging Service) vous permet d'envoyer des messages texte avec des images simples et des sonneries.

A propos des MMS



Le service MMS (Multimedia Message Service) vous permet d'envoyer des textes, des images/vidéos et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail. Tous les éléments d'un message MMS sont regroupés dans un « diaporama ». Vous devrez peut-être souscrire un abonnement séparé pour pouvoir bénéficier du service GPRS et MMS. Contacter votre opérateur pour plus de détails sur les réglages MMS.

<p>Pour plus de détails sur la saisie de texte, voir page 17.</p>


SMS


Créer un nouveau message SMS

Messages > SMS > Nouv.

1. Entrer le texte.
2. Appuyer sur  (Option) et sélectionner **Insérer** pour insérer des modèles de texte (page 19), des images, des mélodies, les données d'un contact (vCard) ou un mémo calendrier (vCalendar).
Sélectionner **Alignement texte** pour aligner le texte.
3. Appuyer sur  pour envoyer le message, l'enregistrer dans le dossier Brouillons ou Privé (page 36) ou pour le supprimer.

Recevoir un SMS

En mode veille, le symbole  signale la présence de nouveaux messages.

Appuyer sur  pour lire un nouveau message SMS.

Les messages reçus sont enregistrés automatiquement dans la boîte de réception des SMS (page 36).

Paramètres SMS

Messages > SMS > Paramètres

Votre téléphone est déjà réglé pour envoyer ou recevoir des messages. Contacter votre opérateur pour plus de détails.

- **Enregistrer msg. Dans** : enregistrer le message SMS sur le téléphone ou sur la carte SIM.
- **N° du centre SMS** : numéro du centre de service fourni par votre opérateur.


- **Mode transmission** : le type de connexion.
- **Durée validité** : la période de temps pendant laquelle le centre SMS essaie d'envoyer le message. **Maximum** est la période de temps maximum accordée par le fournisseur de service.
- **Type message** : régler le type de SMS sur texte, page, e-mail ou fax.
- **Rapport d'état** : régler cette option pour recevoir du centre SMS le rapport d'état du message envoyé.
- **Réponse directe** : régler l'envoi de la réponse par votre propre centre SMS.


MMS

Créer un nouveau message MMS

Messages > MMS > Nouv.

Vous pouvez compléter les champs suivants :

À :	Entrer le numéro ou appuyer sur  (Navig.) pour sélectionner un contact.
Objet :	Entrer un objet.


Contenu :	Créer le MMS. Pendant que vous créez le MMS, appuyer sur  (Option) pour utiliser les options MMS. <ul style="list-style-type: none"> • Insérer : insérer des images, de la musique, une vidéo, du texte, les coordonnées d'un contact, un mémo du calendrier, des pages MMS. • Aperçu : afficher un aperçu du MMS. • Durée affichage page : régler la durée de l'affichage de la page.
Cc :	Entrer le numéro d'un destinataire supplémentaire.
Cci :	Entrer le numéro d'un destinataire confidentiel supplémentaire.
Priorité :	Définir la priorité du message.
Réception :	Activer l'accusé de réception.

À et Contenu : sont les seuls champs obligatoires.


Recevoir un MMS


Vous pouvez choisir de télécharger immédiatement ou non un nouveau message MMS (voir **Paramètres MMS**).

Si l'option **Télécharg. reporté** est activée, vous recevrez un avis lorsqu'un nouveau message MMS est prêt à être téléchargé.

Appuyer sur  pour lancer le téléchargement.

Lire un message

Le symbole  indique la présence de nouveaux messages en mode veille.

Appuyer sur  pour lancer/arrêter la lecture d'un nouveau message MMS.

Les messages reçus sont automatiquement enregistrés dans la Boîte de réception des MMS (page 36).

Paramètres MMS

Messages > MMS > Paramètres

- **Filtre** : votre téléphone rejette tous les messages MMS envoyés par les émetteurs repris dans cette liste.
- **Durée validité** : définir la période de temps pendant laquelle le message est conservé sur le serveur avant d'arriver à destination.
- **Type réponse** : définir SMS/MMS comme type de réponse à un MMS.
- **Limite taille** : définir la taille max. des MMS entrants. Si un MMS entrant dépasse cette taille, le téléphone ne le téléchargera pas.
- **Infos serveur** : activer le serveur MMS utilisé pour recevoir et envoyer des MMS.
- **Télécharg. reporté** : si cette option est activée, aucun nouveau message MMS ne sera téléchargé automatiquement. Vous recevrez un avis du serveur et vous téléchargerez le message manuellement.
- **Rapport envoi** : si cette option est activée, une confirmation est envoyée après réception de votre MMS.

- **Rapport lecture** : si cette option est activée, une confirmation est envoyée après lecture de votre MMS.

Dossiers SMS/MMS







Messages > SMS/MMS

Les messages SMS et MMS sont organisés dans des dossiers séparés. Les dossiers suivants sont disponibles pour chaque type de message.

Messages reçus

C'est ici que sont enregistrés les messages entrants.

Les messages lus et non lus sont identifiés différemment :

-  identifie un message SMS lu et enregistré sur le téléphone ;
-  identifie un message SMS lu et enregistré sur la carte SIM ;
-  identifie un message SMS non lu et enregistré sur le téléphone ;
-  identifie un message SMS non lu et enregistré sur la carte SIM ;
-  identifie un message MMS lu ;
-  identifie un message MMS non lu.

Boîte d'envoi

C'est ici que sont enregistrés les messages non envoyés et les messages à envoyer

Envoyés

C'est ici que sont enregistrés les messages envoyés avec succès.

Brouillons

Vous pouvez sauver un brouillon du message que vous écrivez.

Privé

Vous devez entrer le code appareil (le code par défaut est 1234) pour accéder au dossier Privé.

Vous pouvez enregistrer les messages privés dans un dossier séparé.

Effacer

Vous pouvez supprimer tous les messages ou le contenu d'un dossier en particulier.

Infos cellule

Messages > Infos cellule

Les messages d'information sont des messages que votre opérateur diffuse sur tous les téléphones dans une zone spécifique. Ces messages sont diffusés sur de nombreux canaux. Le canal 030, p. ex., pourrait diffuser des informations sur la météo locale, le canal 060 des infos trafic. Vous pouvez recevoir les messages d'information que votre opérateur diffuse et sélectionner vos sujets et langues préférés.

Pour obtenir plus d'informations sur les canaux disponibles et une liste des informations fournies, contacter votre opérateur.

Recevoir

Activer ou désactiver la fonction.

Sujets

Définir les numéros des sujets souhaités (numéros de canaux) qui correspondent aux messages d'information que vous avez choisi de recevoir de votre opérateur.

Langue


Définir les langues dans lesquelles vous souhaitez recevoir les messages d'information. Vous recevrez les informations dans la langue choisie.

Répondeur

Messages > Répondeur

Lire message vocal

Composer le numéro de la boîte vocale pour accéder à votre répondeur. Le numéro vous est fourni par votre opérateur.

Pour composer le numéro de la boîte vocale en mode veille : appui prolongé sur .

Définir numéro

Enregistrer le numéro de la boîte vocale.

Mode connexion

Le téléphone intègre les fonctions Bluetooth et USB pour transférer des fichiers.

Bluetooth®




Outils > Bluetooth

Le nom de marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth® SIG, Inc. et tout usage de ces marques par BenQ Corp. est lié à une licence. Les autres marques de commerce et les noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Votre téléphone intègre la technologie Bluetooth, ce qui vous permet de disposer d'une connexion sans fil entre votre téléphone portable et vos appareils Bluetooth.

Connecter un appareil Bluetooth à votre téléphone

S'assurer que l'appareil Bluetooth auquel vous souhaitez vous connecter est activé et en « mode jumelage ». Sélectionner **Outils > Bluetooth > Paramètres** et régler **DéTECTABLE** sur **OUI**.


1. Sélectionner **Activer**. Si vous êtes invité à rechercher et ajouter des appareils Bluetooth, appuyer sur  (**OUI**) pour lancer la recherche. Vous pouvez sélectionner **Ajouter appareil**. Le téléphone lance ensuite la recherche.
2. Une liste d'appareils disponibles s'affiche à l'écran. Sélectionner un appareil et valider avec .
3. Si vous êtes invité à donner votre permission pour connecter cet appareil, appuyer sur  (**OUI**).
4. Entrer le mot de passe pour l'appareil, sur le téléphone et sur l'appareil auquel vous vous connectez.

5. Lorsque le mot de passe est accepté, l'appareil est jumelé. La connexion Bluetooth s'établit automatiquement.

Consulter le mode d'emploi de votre kit piéton Bluetooth pour connaître ce mot de passe.



Envoyer un fichier via Bluetooth

Vous pouvez utiliser la connexion Bluetooth pour envoyer des fichiers, par ex. des images, des MP3, des entrées vCard et des entrées vCalendar à un autre appareil Bluetooth.

1. Si vous utilisez l'option **Envoyer**, sélectionner **Par Bluetooth** comme méthode d'envoi. Une liste des appareils Bluetooth déjà connectés s'affiche.
2. Sélectionner un appareil et valider avec .

Changer le nom de votre téléphone

Le nom de votre téléphone sera transmis sur une connexion Bluetooth. Vous pouvez renommer le téléphone.

1. Sélectionner **Nom** dans **Paramètres**.
2. Renommer le téléphone et valider avec .
3. Appuyer sur  (**Enreg.**).

Connexion USB

Pour échanger des données avec la carte microSD, vous devez l'insérer (page 13) avant de connecter le téléphone à l'ordinateur.


Raccorder le téléphone et l'ordinateur avec un câble de données USB. Brancher la plus petite extrémité du câble dans la

prise correspondante sur le côté gauche du téléphone et l'extrémité la plus grosse dans le port USB de l'ordinateur.

Le téléphone passe dans le menu **Connexion USB**. Vous pouvez aussi sélectionner **Outils > Connexion USB**.

Stockage de masse

Une fois la connexion établie et détectée par votre ordinateur, la carte microSD et la mémoire du téléphone fonctionneront comme un dispositif de stockage externe.

Une connexion réussie est signalée par le symbole  dans la barre d'état de Windows.

1. Sur votre ordinateur, vous pouvez double-cliquer sur le symbole **Poste de travail** pour ouvrir le volet. La carte microSD et la mémoire du téléphone s'affichent sous la forme de deux symboles représentant deux disques amovibles.
2. Double-cliquer sur le symbole pour afficher les dossiers sur l'ordinateur.
3. Tous les dossiers s'affichent. Le téléphone enregistre les fichiers multimédia dans les dossiers par catégorie. Les fichiers des photos, par ex., sont enregistrés dans le dossier **Photos**.

Lorsque vous copiez un fichier de votre ordinateur sur la carte microSD ou dans la mémoire du téléphone, vous devez placer le fichier dans le dossier correspondant.

Sync. PC/modem

Avant d'exécuter la synchronisation des données ou d'activer la fonction modem, assurez-vous d'avoir installé sur votre ordinateur l'utilitaire prévu pour être utilisé avec le téléphone.

- Vous pouvez synchroniser le téléphone et votre ordinateur pour transférer des données du répertoire ou des mémos du calendrier.
- Vous pouvez aussi utiliser le téléphone comme modem et connecter votre ordinateur à Internet.

Webcam

Outils > Connexion USB > Webcam

Votre téléphone est équipé d'une fonction webcam lorsqu'il est connecté à votre ordinateur. L'objectif de votre téléphone fonctionne comme l'objectif d'une webcam. Chargez simplement sur votre PC un utilitaire de communication vidéo fourni sur le CD et lancez-vous dans une communication vidéo en ligne et en temps réel.

Configuration système :
Windows ME/2000/XP.

Jeux

Certains jeux sont préinstallés sur votre téléphone. D'autres jeux sont disponibles sur Internet. Vous pouvez télécharger des applications JAVA sur le téléphone. Une fois téléchargées, elles sont disponibles via votre téléphone. Installer les applications avant de commencer à jouer.

Tous les jeux

Jeux > Liste des jeux

Tous les jeux préinstallés et les jeux Java téléchargés figurent dans cette liste.

Pour savoir comment jouer à ces jeux, lisez les instructions qu'ils proposent à l'écran.

Paramètres

Jeux > Paramètres

Paramètres Internet

Vous devez sélectionner le point d'accès réseau approprié pour les applications Java qui requièrent une connexion Internet.

Pour configurer les paramètres des points d'accès au réseau, sélectionner **Services > Paramètres NAP** (page 48).

Version Java

Afficher la version de la machine virtuelle Java.

État mémoire

Jeux > Paramètres

Afficher la mémoire actuelle/max. disponible pour les applications Java.

Loisirs

Photo

Loisirs > Photo

Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'appareil photo, voir page 27.

Caméscope

Loisirs > Caméscope

Pour plus d'informations sur l'utilisation du caméscope, voir page 29.










Lecteur MP3

Loisirs > Lecteur MP3

Pour plus d'informations sur l'utilisation du lecteur MP3, voir page 31.






Enregistreur son

Loisirs > Enregistreur son

1. Appuyer sur  et sélectionner **Enreg** pour choisir l'emplacement de sauvegarde : microSD/téléphone.
2. Appuyer sur  pour lancer/arrêter l'enregistrement. Donner un nom à l'enregistrement avec l'éditeur ou appuyer sur  pour l'enregistrer.
3. Appuyer sur  pour ouvrir **Enregistremts** et sélectionner un enregistrement à lire.
4. Appuyer sur  pour lancer la lecture.
5. Appuyer sur  pour marquer une pause/repandre la lecture.
6. Appuyer sur  pour revenir en arrière ou pour une avance rapide.
7. Appuyer sur  pour arrêter la lecture.
8. Pour régler le volume, appuyer sur .

Lecteur video

Loisirs > Lecteur vidéo

1. Appuyer sur  (**Option**) pour sélectionner un clip vidéo enregistré sur votre téléphone ou sur la carte microSD.
2. Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Plein écran** pour regarder le clip vidéo en mode plein écran.
3. Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Détails** pour consulter les informations.
4. Appuyer sur  pour lancer la lecture ou marquer une pause.
5. Pendant la lecture, appuyer sur  (**Plein**) pour basculer en mode plein écran.




FM Radio


Loisirs > FM Radio

- Cette fonction est invisible aussi longtemps qu'un kit piéton stéréo avec récepteur FM intégré n'est pas connecté au téléphone.
- Pour les accessoires compatibles avec votre téléphone, veuillez prendre contact avec votre bureau BenQ Mobile local pour plus d'informations concernant notamment leur disponibilité.

1. Connecter le kit piéton FM stéréo pour activer la radio FM.

2. Pour localiser un canal :

- Appuyer sur  pour sélectionner un canal enregistré auparavant dans **Canaux**.
- Appuyer sur  pour rechercher des canaux dans un ordre séquentiel.
- Appuyer de manière prolongée sur  pour lancer une recherche rapide de canaux avec leur signal.

3. Pour régler le volume, appuyer sur .

4. Appuyer sur  (Option) pour afficher le menu des options.

Enreg. canal	Enregistrer le canal actuel dans Canaux .
Déf. fréq.	Entrer la fréquence d'un canal pour y accéder directement.

Lecteur Média

Images

Lecteur Média > Images

Ce dossier contient les photos prises avec l'appareil photo intégré (**Photos**), les images par défaut enregistrées dans la mémoire du téléphone (**Par défaut**) et les images transférées et enregistrées dans la mémoire de votre téléphone ou sur la carte microSD.

Pour plus d'informations sur l'organisation des photos, voir page 28.

Vidéos

Lecteur Média > Vidéos

Ce dossier contient les vidéos que vous avez enregistrées avec le caméscope intégré (**Vidéos caméscope**) et les vidéos transférées via Bluetooth, par MMS ou via une connexion USB.

Pour plus d'informations sur l'organisation des vidéos, voir page 29.

Musique

Lecteur Média > Musique

Ce dossier contient les fichiers audio dont les fichiers MP3 (**MP3**), les mélodies (**Par défaut**), les clips vocaux enregistrés pendant les appels (**Mémo appel**), d'autres enregistrements (**Enregistrements**) et les fichiers audio transférés via Bluetooth, par MMS ou via une connexion USB.

Autre

Lecteur Média > Autre

Ce dossier contient tous les fichiers enregistrés aux formats non supportés par le téléphone.

Formater microSD

Lecteur Média > Formater microSD

Cette option supprimer tous les fichiers stockés sur la carte microSD.

Le code appareil (par défaut 1234) est indispensable.

État mémoire

Lecteur Média > Etat mémoire

Cette option affiche l'espace mémoire occupé et disponible sur le téléphone et sur la carte microSD.

Options de Lecteur Média

Appuyer sur  (Option). Selon le contexte, différentes fonctions sont proposées.

Envoyer	Envoyer par MMS (page 34) ou via Bluetooth (page 37).
Supprimer	Supprimer le fichier.
Supprimer tout	Supprimer tous les fichiers.
Etablir	Définir le fichier comme fond d'écran/image ID/sonnerie/sonnerie ID/tonalité d'alarme.
Déplacer	Déplacer le fichier sur la carte microSD ou dans la mémoire du téléphone ou dans un dossier spécifique.
Copier	Copier le fichier sur la carte microSD ou dans la mémoire du téléphone ou dans un dossier spécifique.
Nouveau dossier	Créer un nouveau dossier pour enregistrer les fichiers.
Protection	Protéger le fichier contre l'effacement.





Mode de navigation	Regarder les photos dans une liste ou sous forme de miniatures
Renommer	Renommer le fichier.
Détails	Afficher les détails du fichier.


Outils

Réveil


Outils > Réveil

Régler le réveil


- Sélectionner une alarme.
- Appuyer sur  pour activer l'alarme.
- Appuyer sur  pour changer les réglages.
 - Fréquence** : sélectionner les jours pour l'alarme.
 - Heure** : entrer l'heure de l'alarme.
 - Durée** : définir la longueur de l'alarme.
 - Tonalité** : définir la tonalité de l'alarme.
- Appuyer sur  (Enreg).
- Appuyer sur  (Renommer) pour donner un nom à l'alarme.

Lorsqu'une alarme est définie,  s'affiche en mode veille.

Arrêter l'alarme

- Appuyer sur  (Répét.). L'alarme retentira à nouveau dans cinq minutes.

Ou

- Appuyer sur  (Sortir). L'alarme ne retentira pas avant le prochain réglage.

Bluetooth

Outils > Bluetooth

Pour plus d'informations sur la connexion Bluetooth, voir page 37.





Répondeur

Outils > Répondeur




Votre téléphone intègre un répondeur qui répond automatiquement aux appels et enregistre les messages de l'appelant.

Pour activer le répondeur, sélectionner **Activer**.

Consulter les messages vocaux

- Lorsqu'un appelant dépose un nouveau message vocal sur le répondeur, appuyer sur  pour consulter l'information. Ou sélectionner le message dans **Outils > Répondeur > Boîte vocale**.
- Appuyer sur  pour lancer la lecture/marquer une pause.
- Appuyer sur  pour arrêter.
- Appuyer sur  (Option) pour appeler l'appelant ou effacer le message.

Définir les messages d'accueil

- Appuyer sur  (Option) pour sélectionner **Ajouter**.
- Sélectionner **De Musique** pour choisir un clip audio ou **Nv. enreg.** pour enregistrer un message pour l'appelant.
- Appuyer sur  (Option) pour régler le message d'accueil par défaut pour tous les appelants, pour le renommer ou le supprimer.
- Pour effectuer un message d'accueil à un groupe d'appel, sélectionner un groupe dans **Répertoire > Groupe d'appel**. Appuyer sur  (Option) et sélectionner **Msg acc répon** pour le créer.

Paramètres

- Boîte vocale** : activer/désactiver la boîte vocale. Si elle est activée, les appelants peuvent laisser des messages vocaux.
- Messages d'accueil** : définir le message d'accueil qu'entendront tous les appelants.
- Durée msg** : définir la durée d'un message vocal laissé par les appelants.
- Heure de saisie** : définir le laps de temps au terme duquel le répondeur décroche l'appel.
- Haut-parleur** : activer/désactiver le haut-parleur. S'il est activé, la voix de l'appelant sera diffusée dans le haut-parleur.





Radio

Outils > Radio

Votre téléphone est équipé d'une radio vous permettant de transmettre votre appel ou la musique à une radio sans câbles supplémentaires.

La distance de transmission recommandée est de 2 mètres maximum.

- Pour transmettre du son à votre radio, activer la radio et régler la fréquence pour transmettre le son.
- La fonction Radio est régie par les lois locales et peut ne pas être disponible dans votre région.
- Les performances de la radio peuvent être influencées par la sensibilité du récepteur FM, les interférences radio locales et les préférences de l'utilisateur. Lorsqu'un appel est transféré sur une radio FM, les signaux radio émis par d'autres appareils mobiles peuvent perturber la radio FM.

1. Sélectionner **Activer** pour activer la radio.
2. Sélectionner **Définir canaux**.
3. Sélectionner un canal pour la voix/musique à transférer puis valider avec .
4. Appuyer sur  (**Modif.**) et utiliser  pour régler la fréquence sur un nouveau canal. Valider avec .

Pendant que vous modifiez la fréquence, votre téléphone sonne pour tester la transmission audio.

Horloges universelles

Outils > Horloges universelles

Vous pouvez vérifier l'heure et la date locales pour les grandes villes dans le monde.




Pour utiliser la fonction Horloges universelles, vous devez régler correctement la date et l'heure de votre téléphone. Voir page 48.

Calendrier

Outils > Calendrier

Vous pouvez entrer des événements dans le calendrier. Vous devez régler la date et l'heure pour que le calendrier fonctionne correctement. Vous pouvez régler le réveil pour qu'il sonne à une date programmée.

Créer un nouvel événement

1. Sélectionner une date directement dans le calendrier ou appuyer sur  (**Option**) pour sélectionner **Dépl. à date**.
2. Appuyer sur  (**Option**) pour sélectionner **Ajouter**.
3. Modifier les champs de saisie pour l'événement.
4. Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Enreg.**

Envoyer un mémo d'événement

Pour envoyer un mémo par SMS ou via Bluetooth, sélectionner l'événement préféré et appuyer ensuite sur (**Option**) pour sélectionner **Envoyer vCal**.

Supprimer des événements automatiquement



Appuyer sur (**Option**) et sélectionner **Suppr. auto**. Sélectionner une date pour la suppression automatique des événements.

Liste des tâches

Outils > Liste des tâches



Vous pouvez gérer une liste de tâches.

Créer un nouvel élément

1. Appuyer sur  (Option) et sélectionner **Ajouter**.
2. Entrer votre mémo.
3. Enregistrer avec .

Effacer des éléments automatiquement

Les éléments du calendrier sont effacés automatiquement après un certain laps de temps.

1. Rechercher les éléments terminés et appuyer sur  pour les sélectionner.
2. Appuyer sur  (Option) et sélectionner **Activé** dans **Suppr. auto** pour supprimer automatiquement toutes les tâches marquées comme terminées.



Note


Outils > Note

Vous pouvez enregistrer des notes. Vous pouvez définir un mot de passe pour protéger les notes.





Raccourcis

Outils > Raccourcis

Vous pouvez programmer les touches chiffrées  à  qui serviront de raccourcis vers des fonctions/numéros importants (pour la numérotation rapide).



 est réservé à la numérotation de la boîte vocale. Vous ne pouvez pas changer ce réglage.

Programmer les raccourcis

1. Appuyer sur  et sur  pour sélectionner une touche chiffrée.
2. Appuyer sur  (Option) et sélectionner **Ajout fonction/Ajout numéro** pour programmer une fonction ou un numéro de téléphone sur la touche chiffrée.
3. Sélectionner une fonction ou un contact et valider avec .







Pour supprimer un raccourci, sélectionner **Supprimer** dans le menu des options.

Utiliser les raccourcis en mode veille

Appuyer de manière prolongée sur  à  pour exécuter la fonction ou composer le numéro programmé(e) sur la touche raccourci.

Calculatrice




Outils > Calculatrice

1. Entrer le montant à calculer. Utiliser  /  pour entrer les décimales.
2. Effectuer des calculs avec ,  et  comme indiqué sur l'écran de la **Calculatrice**.
3. Appuyer sur  pour effacer les chiffres et symboles entrés.

Convert devis.

Outils > Convert devis.





Vous pouvez convertir différents montants dans d'autres devises et définir un taux de change.

1. Appuyer sur  (Option) et régler les devises : Devise 1/Devise 2.
2. Pour définir un taux de change, appuyer sur  (Option) et sélectionner Param. cours puis entrer le taux. Utiliser  pour entrer des décimales.
3. Entrer le montant à convertir. Le montant dans l'autre devise s'affiche à l'écran.

Chronomètre

Outils > Chronomètre

Vous pouvez mesurer les temps, par ex. pour les jeux sportifs.



1. Appuyer sur  pour lancer/arrêter le chronomètre.
2. Pour enregistrer des temps intermédiaires lorsque le chronomètre tourne, appuyer sur  (Divis.).
3. Pour afficher les temps intermédiaires, appuyer sur .
4. Lorsque le chronomètre s'arrête, appuyer sur  (Réinitialiser) pour le réinitialiser.

Compte rebours

Outils > Compte rebours

Préciser un temps à compter à rebours.

1. Entrer le temps à compter à rebours.

2. Appuyer sur  pour lancer le compte à rebours ou marquer une pause.
3. Lorsque la minuterie s'arrête, appuyer sur  (Réinitialiser) pour la réinitialiser.

Connexion USB

Outils > Connexion USB

Pour plus d'informations sur la connexion USB, voir page 38.

Services

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour utiliser l'Internet mobile.

Pour utiliser les services en ligne, il est nécessaire d'effectuer quelques réglages WAP et GPRS.

En règle générale, l'opérateur transmet automatiquement les paramètres WAP et GPRS nécessaires sur votre téléphone. A défaut, vous devez configurer ces paramètres manuellement. Pour plus de détails, contacter votre opérateur.

Service WAP



Services > Service WAP

Démarrer navigateur


Démarrer le navigateur et se connecter à la page d'accueil.

Se déplacer dans le navigateur

- Appuyer sur  pour sélectionner un lien et valider avec .

- A l'image des commandes des touches écran qui apparaissent à l'écran, appuyer sur  et  pour effectuer les actions nécessaires en naviguant sur une page Web.

Mettre fin à la session en ligne

Appuyer de manière prolongée sur  pour refermer le navigateur et repasser en mode veille.

Messages WAP

Démarrer le navigateur pour lire les nouveaux messages WAP.




affiché en mode veille indique la présence de nouveaux messages WAP.


Aller à l'URL

Se connecter à l'URL entrée.

Paramètres WAP

Vous pouvez configurer des profils de paramètres pour différents serveurs WAP.

1. Se déplacer sur le serveur souhaité et appuyer sur  (Option).
2. Sélectionner **Ajouter profil** pour créer un nouveau profil ; sélectionner **Modif.** pour modifier le profil de serveur sélectionné:
 - **Nom profil** : nom du serveur WAP.
 - **Page d'acc.** : définir une page d'accueil à laquelle le navigateur se connecte lorsqu'il a démarré.

- **Adresse IP** : entrer l'adresse IP utilisée pour utiliser l'Internet mobile.
 - **Port** : entrer le port de connexion communiqué par l'opérateur.
 - **NAP** : si vous utilisez un réseau GPRS, sélectionner les paramètres GPRS NAP (Network Access Point) ou CSD NAP pour se connecter. Si vous utilisez un réseau commuté, vous pouvez uniquement sélectionner les réglages CSD NAP.
3. Appuyer sur  (**Enreg**) pour enregistrer les paramètres.

- Pour configurer les réglages GPRS NAP ou CSD NAP, choisir **Services** > **Paramètres NAP**.

Effacer cache

Supprimer le contenu d'une page Web que le navigateur conserve temporairement en mémoire.

Vous pouvez utiliser le navigateur pour télécharger des applications (sonneries, jeux, images, animations, etc.) sur Internet.

BenQ Mobile décline toute garantie et responsabilité concernant toute application installée par le client et tout logiciel non fourni avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications ainsi que tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications. Pour des raisons techniques, les applications de ce type ou certaines fonctions installées rétrospectivement peuvent être perdues en cas de remplacement du téléphone, de livraison d'un nouvel appareil ou de réparation de l'appareil. En pareils cas, l'acheteur doit télécharger ou installer l'application une nouvelle fois. Vérifiez que votre téléphone est équipé du système Digital Rights Management (DRM), afin que les applications téléchargées soient protégées contre toute copie non autorisée. Ces applications ne sont conçues que pour votre téléphone et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité. BenQ Mobile décline toute responsabilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation. Nous vous conseillons de sauvegarder les applications de temps en temps sur votre PC.

Paramètres NAP

Services > Paramètres NAP

Effectuer les réglages GPRS ou CSD en fonction du type de réseau utilisé par le téléphone.

Pour d'autres informations détaillées sur la manière d'effectuer correctement les réglages GPRS et CSD, contacter votre opérateur.

Numéro de service

Services > N° de service

Fourni par votre opérateur si le service est pris en charge. Pour plus de détails, contacter votre opérateur.

SIM Toolkit (STK)


Services > SIM Toolkit

S'affiche uniquement s'il est disponible sur votre carte SIM. Pour plus de détails, contacter votre opérateur.

Paramètres

Date et heure

Paramètres > Date et heure

Régler la date et l'heure ainsi que le format d'affichage de l'heure et de la date sur l'écran de veille. Appuyer sur  (Enreg) pour enregistrer les réglages.

- **Date** : régler la date actuelle.
- **Heure** : régler l'heure actuelle.
- **Format date** : régler le format de la date et de l'heure.

- **Fuseau hor.** : sélectionner le fuseau horaire dans lequel vous êtes.
- **Fuseau horaire automatique** : si cette option est activée, le réseau règle automatiquement le fuseau horaire sur l'heure locale.

Si l'option **Confirmer d'abord** est activée, un avis s'affiche avant le réglage de l'heure sur le fuseau horaire actuel.



Marche/arrêt auto

Paramètres > Marche/arrêt auto

Vous pouvez régler l'heure à laquelle le téléphone se met en marche/s'éteint automatiquement.

Attention

En avion, s'assurer d'avoir correctement désactivé la fonction Marche/arrêt auto.

1. Sélectionner la fonction : **Allumer téléphone/Arrêt**.
2. Appuyer sur  pour activer la fonction.
3. Si la fonction est activée, entrer l'heure.
4. Appuyer sur  (**Enreg**) pour enregistrer les réglages.

Profils

Paramètres > Profils

Un profil est un ensemble de réglages qui détermine si le téléphone doit vous avertir de la présence d'appels entrants au moyen d'une sonnerie ou d'une vibration et comment s'utilisent en


général les sonneries sur le téléphone. Ces réglages permettent d'adapter parfaitement le fonctionnement du téléphone à votre environnement.

Sélectionner un profil

Appuyer sur  pour sélectionner un profil et valider avec  pour l'activer.



5 profils standard sont proposés avec des réglages par défaut :

- **Normal** : c'est le profil par défaut.
- **Réunion** : les réglages de ce profil ont été prédéfinis pour répondre aux spécificités des réunions.
- **Silence** : toutes les sonneries sont désactivées et le téléphone vous avertit de la présence d'appels entrants en vibrant plutôt qu'en sonnant.


Vous pouvez aussi appuyer de manière prolongée sur  en mode veille pour activer/désactiver le profil Silence.

- **Extérieur** : les réglages de ce profil ont été prédéfinis pour répondre aux spécificités d'une activité extérieure.
- **Personnel** : utiliser ce profil pour une série de réglages personnalisés.

Modifier un profil

1. Appuyer sur  pour sélectionner un profil.
2. Appuyer sur  (**Modif.**) pour modifier le profil.

Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

- **Vibrer** : décider si le téléphone vibre en présence d'un appel entrant.
- **Sonnerie appel** : sonnerie qui retentit en présence d'un appel entrant.
- **Sonnerie msg** : sonnerie qui retentit en présence d'un nouveau message.
- **Sonnerie cal** : sonnerie qui retentit à l'approche d'un événement du calendrier.
- **Sons touches** : décider si le clavier émet un son lorsque vous appuyez sur les touches.
- **Vol sonnerie** : régler le volume de la sonnerie. Appuyer sur  pour l'ajuster.
- **Rétablir** : rétablir la configuration de base du profil.

Vous ne pouvez pas modifier les réglages en mode **Silence**.

Affichage

Paramètres > Affichage

Régler l'écran du téléphone en fonction de vos besoins.

Fond d'écran

Sélectionner le fond d'écran affiché en mode veille.

Style menu

Sélectionner si le menu principal s'affiche sous forme de grille ou de liste.


Message d'accueil

Créer un message d'accueil à afficher à la mise en marche du téléphone.


Bannière personnelle

Entrer un texte à afficher sur l'écran de veille.

Contraste

Régler le niveau de contraste de l'écran. Appuyer sur  pour l'ajuster.

Luminosité

Ajuster la luminosité de l'écran pour un affichage plus clair ou plus foncé. Appuyer sur  pour l'ajuster.

Durée

Spécifier la durée du rétroéclairage LCD et la durée pendant laquelle le clavier est rétroéclairé après avoir appuyé sur la dernière touche.

Durée OLED

Spécifier la durée pendant laquelle l'écran extérieur reste allumé lorsque le clapet est fermé.

Animations OLED

Régler l'animation sur l'écran extérieur.

Audio

Paramètres > Audio

Définir les tonalités sur le téléphone selon vos besoins.





- **Sonnerie appel** : définir la sonnerie pour les appels entrants.
- **Sonnerie msg** : définir la sonnerie pour les messages entrants.
- **Sonnerie cal** : définit la sonnerie pour les événements actuels.
- **Sons touches** : définir la tonalité émise à chaque pression de touche.
- **Son cliqué** : régler la tonalité lorsque vous prenez une photo./enregistrer une vidéo.
- **Vol sonnerie** : régler le volume des sonneries.
- **Volume voix** : régler le volume de la voix.

Dans le profil **Silencieux**, le menu est uniquement proposé sous une forme simplifiée.

Affectation touches

Paramètres > Affectation touches



Vous pouvez programmer des fonctions sur les touches écran gauche et droite et sur la touche de navigation. Lorsque des fonctions sont programmées, vous pouvez les exécuter en appuyant sur les touches de navigation correspondantes en mode veille.


1. Appuyer sur  pour sélectionner la touche et valider avec .
2. Sélectionner la fonction souhaitée à programmer sur la touche et valider avec .
3. Appuyer sur  (**Enreg**) pour enregistrer les réglages.

Param. d'appel

Paramètres > Param. d'appel

Mode réponse

Régler si les appels peuvent être décrochés en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf pour ) ou en appuyant uniquement sur .



- **N'importe quelle touche** : décrocher les appels en appuyant sur n'importe quelle touche.
- **Touche « décrocher »** : décrocher les appels en appuyant uniquement sur .
- **Clapet actif** : décrocher les appels en ouvrant le clapet.
- **Automatique** : un appel sera automatiquement décroché lorsque le téléphone aura sonné pendant cinq secondes (disponible uniquement lorsque le kit piéton est connecté au téléphone).

Signal de connexion

Régler le téléphone pour qu'il sonne, vibre ou fasse clignoter le rétroéclairage lorsque le destinataire d'un appel a répondu.

Minuterie

Lorsque ce réglage est activé, le téléphone émet un bip à chaque intervalle de temps défini pendant un appel.

1. Appuyer sur  pour activer la fonction.
2. Entrer l'intervalle de temps dans le champ **Durée**.
3. Appuyer sur  pour enregistrer les réglages.


Afficher n°

Lorsque vous passez un appel, votre numéro peut ou non s'afficher sur l'écran de votre correspondant. Choisir **Prédéfinir** pour utiliser le réglage par défaut de l'opérateur réseau.

Renvoi appel

* Cette fonction dépend de votre opérateur. Vous pouvez spécifier les conditions de renvoi des types d'appel vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro.

- **Transférer tout** : tous les appels sont renvoyés.

Lorsque ce réglage est activé,  s'affiche dans la barre d'état de l'écran de veille.

- **Si occupé** : l'appel est renvoyé lorsqu'un autre appel est en cours.
- **Pas de réponse** : l'appel est renvoyé s'il n'est pas décroché.
- **Inaccessible** : l'appel est renvoyé si le téléphone est éteint ou hors de portée.
- **Annuler tout** : annuler tous les réglages de renvoi d'appel.

Restriction appels

* Cette fonction dépend de votre opérateur. Limiter la composition ou la réception de certains appels. Pour activer ou annuler la restriction d'appels, vous devez entrer le mot de passe réseau fourni par votre opérateur.

- **Tous sortants** : tous les appels sortants sauf les numéros d'urgence sont bloqués.

- **Intl. émis** : seuls des appels locaux peuvent être composés.
- **Intl. sauf pays origine** : les appels internationaux ne sont pas autorisés. Vous pouvez cependant composer des appels vers votre pays d'origine si vous êtes à l'étranger.
- **Tous entrants** : le téléphone n'accepte aucun appel entrant.
- **Entrants si itinér.** : vous ne recevez aucun appel lorsque vous sortez de la couverture de votre réseau d'origine.
- **Annuler tout** : entrer le mot de passe réseau pour annuler toutes restrictions d'appel.
- **Changer mot de passe** : vous pouvez changer le mot de passe réseau que vous pouvez obtenir auprès de votre opérateur.

Appel en attente

* Cette fonction dépend de votre opérateur. Si cette fonction est activée, un appel entrant est signalé par une tonalité d'appel en attente si vous êtes en communication. Le numéro/nom de l'appel entrant s'affiche (page 21).

Rappel automatique




Si cette fonction est activée, le téléphone recomposera automatiquement le numéro si personne ne décroche l'appel.

N° autorisé

Vous pouvez définir une liste de numéros autorisés. Les numéros qui ne figurent pas dans cette liste ne peuvent pas être composés.

Exige l'entrée du code PIN2.

Ajouter des numéros dans la liste N° autorisé

1. Appuyer sur  (Voir) pour voir la liste.
2. Appuyer sur  (Option) pour sélectionner Ajouter.
3. Entrer le code PIN2 et valider .
4. Entrer le numéro.

Si vous entrez un code PIN2 erroné trois fois de suite, le code PIN2 est bloqué. Vous avez besoin du code PUK2 pour le débloquent. Contacter votre opérateur pour obtenir le code PUK2.

Ligne active

* Cette fonction dépend de votre opérateur. Vous pouvez utiliser deux numéros de téléphone différent sur le même téléphone. Vous pouvez définir un numéro pour composer les appels et accepter les appels entrants composés sur les deux numéros.

Service groupe

* Cette fonction dépend de votre opérateur. Vous pouvez créer un groupe d'appel fermé sur la base d'un service proposé par l'opérateur.

Groupe utilisateurs

Les membres d'un groupe utilisateurs peuvent s'appeler mutuellement mais ne peuvent pas appeler une personne qui ne fait pas partie du groupe, sauf dans les cas spéciaux.

Accès extérieur

Lorsque le service Groupe utilisateurs est activé, l'Accès extérieur permet aux

utilisateurs du groupe de composer des numéros hors du groupe. Les appels entrants cependant restent limités aux appels composés à l'intérieur du groupe.

Réseau

Paramètres > Réseau

* Cette fonction dépend de votre opérateur. Le réseau auquel se connecte votre téléphone est configuré automatiquement. A la mise en marche, le téléphone se connecte automatiquement au réseau désigné ou au réseau itinérant lorsque vous sortez de la couverture de votre réseau habituel. Si vous sortez de la zone de couverture de votre réseau habituel, sélectionner manuellement le système réseau local.

Mode sélection

- **Automatique** : le téléphone recherche le réseau disponible si vous sortez de la couverture de votre réseau d'origine.
- **Manuel** : le téléphone propose une liste de tous les réseaux et vous permet de faire un choix si vous sortez de la zone de couverture de votre réseau d'origine.

Liste opérateurs

Sélectionner un réseau dans la liste.

Tous les réseaux de cette liste ne seront pas nécessairement disponibles. Pour plus de détails, contacter votre opérateur.

Bandes

Régler une bande de fréquences appropriée sur le système de réseau GSM.

Mode connexion

Définir si le téléphone doit aussi rechercher un réseau GPRS à la mise en marche.

- **GPRS et GSM** : le téléphone recherche les réseaux GPRS et GSM disponibles.
- **GSM uniquement** : le téléphone recherche uniquement un réseau GSM.

Sécurité

Paramètres > Sécurité

Vous pouvez utiliser différents codes et verrouillages pour empêcher toute utilisation abusive du téléphone.

Code PIN/ Verrou. tél./ Verrou. SIM

Pour une description de ces codes de sécurité, voir page 16.

Économiseur d'écran

Paramètres > Economiseur d'écran

Si ce réglage est activé, le rétroéclairage du clavier est éteint et la luminosité de l'écran est réduite pour économiser l'énergie de la batterie.

Langue

Paramètres > Langue

Régler la langue de l'affichage.

Mode entrée

Paramètres > Mode entrée

Régler la méthode de saisie par défaut pour l'entrée de texte (page 17).

Mode Avion

Paramètres > Mode Avion

Lorsque vous voyagez en avion et que l'utilisation de téléphones portables est interdite, sélectionner cette option pour que le téléphone ne se connecte à aucun réseau. Les fonctions Bluetooth, FM Radio et Radio sont également désactivées. L'alarme et le rappel calendrier restent actifs. Dans ce mode, vous pouvez continuer à utiliser les fonctions de loisirs comme le lecteur MP3 et l'appareil photo.

Si vous sélectionnez **Mode avion** dans le lecteur MP3, le mode Avion est activé. Voir page 33.

Mode Q-Fi

Lorsque le téléphone est en mode Q-Fi, les services GSM et GPRS sont inaccessibles. Les fonctions FM Radio, Radio et les fonctions de transmission Bluetooth restent disponibles.

Rétablir

Paramètres > Rétablir

Rétablir les valeurs par défaut du téléphone (réglage d'usine).

Questions et réponses

Si vous rencontrez des problèmes avec votre téléphone ou si le téléphone fonctionne de manière imprévisible, consultez les informations dans le tableau ci-dessous. Si vous n'arrivez pas à résoudre votre problème avec ces informations, prenez contact avec le revendeur auquel vous avez acheté le téléphone.

Problème	Causes possibles	Solution possible
Signal trop faible	Le signal réseau est trop faible à l'endroit où vous vous situez, p. ex., une cave ou à proximité d'un bâtiment élevé. Les transmissions sans fil ne passent pas.	Se déplacer vers un endroit favorisant la réception du signal réseau.
	Le réseau est actuellement surchargé (pendant les heures de pointe, p. ex., le trafic sur le réseau est trop important pour supporter des appels supplémentaires).	Eviter d'utiliser le téléphone à ce moment ou rappeler plus tard.
	Vous êtes trop éloigné d'une station de base de votre opérateur.	Demander une carte de la couverture assurée par votre opérateur.
Echo ou bruit	Mauvaise qualité de la ligne réseau de votre opérateur.	Appuyer sur la touche FIN et réessayer. Vous serez peut-être commuté sur une ligne réseau ou téléphonique de meilleure qualité.
	Mauvaise qualité de la ligne téléphonique locale.	Appuyer sur la touche FIN et réessayer. Vous serez peut-être commuté sur une ligne réseau ou téléphonique de meilleure qualité.
Impossible de charger la batterie.	La batterie ou le chargeur de batterie est endommagé.	Contacter le revendeur.
	La température du téléphone est inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C.	Choisir un environnement propice au chargement de la batterie et éviter les températures extrêmes.
	Problème de contact entre la batterie et le chargeur.	Vérifier tous les connecteurs et s'assurer que toutes les connexions sont réalisées correctement.

Problème	Causes possibles	Solution possible
Diminution de l'autonomie en veille	L'autonomie en veille est liée à la configuration système de votre opérateur. Le même téléphone utilisé avec des systèmes d'opérateurs différents n'affichera pas la même autonomie en veille.	Si vous êtes situé dans une zone où le signal est faible, coupez le téléphone temporairement.
	La batterie est vide. Dans les endroits où les températures sont élevées, la durée de vie de la batterie diminue.	Utiliser une nouvelle batterie.
	Si vous n'arrivez pas à vous connecter au réseau, le téléphone continuera d'envoyer des signaux pour tenter de localiser une station de base. Cette recherche consomme de l'énergie et réduit par conséquent l'autonomie en veille.	Se déplacer vers un endroit où le réseau est accessible ou couper temporairement votre téléphone.
Impossible de mettre le téléphone en marche.	La batterie est vide.	Recharger la batterie du téléphone.
Erreur carte SIM	La carte SIM ne fonctionne pas ou est endommagée.	Demander à votre opérateur de tester la carte SIM.
	La carte SIM est mal insérée.	Insérer la carte SIM correctement.
	Contacts de la carte SIM encrassés.	Nettoyer les contacts de la carte SIM avec un chiffon sec et doux.
Connexion au réseau impossible.	Carte SIM non valide.	Contactez votre opérateur.
	Sortie de la zone de couverture de l'opérateur.	Vérifier la zone de couverture de votre opérateur.
	Signal faible.	Se déplacer vers un endroit plus dégagé ou se rapprocher d'une fenêtre si vous êtes dans un bâtiment.

Problème	Causes possibles	Solution possible
Impossible de prendre des appels entrants.	Vous avez activé N° autorisés ou N° rejetés dans l'option Gestion confid. Vous avez activé la fonction Restriction appels.	Sélectionner Répertoire puis Gestion confid dans le menu des options. sélectionner Désact afin de désactiver cette option. Sélectionner Paramètres > Param. d'appel > Restriction appels puis sélectionner Annuler tout.
Impossible de composer des appels sortants.	Vous avez activé la fonction Restriction appels. Vous avez activé la fonction N° autorisé.	Sélectionner Paramètres > Param. d'appel > Restriction appels puis sélectionner Annuler tout. Sélectionner Paramètres > Param. d'appel > N° autorisé. et sélectionner Désactivé pour désactiver cette fonction.
Code PIN bloqué.	Vous avez entré un code PIN erroné trois fois de suite.	Contactez votre opérateur. Si l'opérateur vous fournit le code PUK de la carte SIM, utilisez le code PUK pour débloquer la carte SIM.
Impossible d'enregistrer des informations dans le répertoire.	La mémoire du Répertoire est déjà remplie.	Effacer les données inutiles dans le Répertoire.
Impossible de sélectionner certaines fonctions.	Votre opérateur ne prend pas ces fonctions en charge ou vous n'avez pas souscrit d'abonnement aux services offrant ces fonctions.	Contactez votre opérateur.

Service clients

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicemobile

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre « Questions et réponses », page 55.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France 08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite.....	0 22 26 00 43
Argentine.....	0 81 02 22 66 24
Australie	13 00 55 76 68
Autriche.....	05 17 05 17
Bahrein	40 42 34

Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili	8 00 53 06 62
Chine.....	40 08 88 56 56
Colombie	01 80 07 00 66 24
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark.....	35 25 65 29
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis.....	0 43 66 03 86
Equateur.....	18 00 10 10 00
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie.....	56 64 54 00
Finlande.....	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce.....	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie.....	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie.....	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 20 30 00
Italie	02 45 27 90 36
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït.....	2 45 41 78
Lettonie.....	7 50 11 18
Liban.....	01 44 30 43
Lituanie	8 70 07 07 00
Luxembourg.....	40 66 61 56 40
Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine.....	0 23 13 18 48
Malaisie	+ 6 03 77 12 43 04
Malte.....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09
Maurice	2 11 62 13
Mexique.....	01 80 07 11 00 03

Nigeria	0 14 50 05 00
Norvège	22 57 77 46
Nouvelle-Zélande.....	08 00 27 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00
Pérou.....	0 80 05 24 00
Philippines	0 27 57 11 18
Pologne.....	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rép. Slovaque.....	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque.....	2 33 03 27 27
Roumanie	02 12 09 99 66
Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Russie.....	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 07 00 80
Singapour	62 27 11 18
Slovénie	0 14 74 63 36
Suède.....	08 57 92 90 49
Suisse	08 48 84 08 45
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande.....	0 29 53 50 00
Tunisie.....	71 86 19 02
Turquie.....	0 21 64 59 98 98
Ukraine.....	8 80 05 01 00 00
Uruguay.....	00 04 05 46 62
USA	1 88 87 77 02 11
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Vietnam	84 89 20 24 64
Zimbabwe.....	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, pour éviter toute décharge électrique. Ne mettez pas le téléphone (même pour le sécher) sur ou dans un appareil thermique: radiateur, four ou four micro-ondes. Le téléphone pourrait surchauffer et le cas échéant exploser.
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer et cela pourrait altérer la forme et les couleurs du boîtier.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques (par ex. sur le tableau de bord d'une voiture en été).
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !

- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !
- Les caches fournis permettent de renforcer la protection du téléphone contre les projections d'eau, la poussière et les chocs.

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de nos centres de service.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Caractéristiques du produit

Déclaration de conformité

Par la présente BenQ Mobile déclare que l'appareil EF71 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue auprès de l'assistante téléphonique de l'entreprise : www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est subordonnée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et
2. il doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement incontrôlé.

Tout changement ou toute modification de l'appareil sans l'accord explicite de l'entité responsable de sa conformité peut rendre nulle l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer cet équipement.

Afin de pouvoir être porté sur le corps, ce téléphone a fait l'objet de tests et satisfait aux directives de la FCC régissant

l'exposition aux RF. Il peut donc être utilisé avec un accessoire qui ne contient aucun métal et placé à une distance minimum de 1,5 cm du corps. L'utilisation d'autres améliorations peut ne pas être en conformité avec les directives de la FCC régissant l'exposition aux RF. Si vous n'utilisez pas d'accessoire porté sur le corps et que vous ne tenez pas le téléphone contre l'oreille, placez le combiné à une distance minimum de 1,5 cm de votre corps lorsque le téléphone est allumé.

En cas de perte du téléphone

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, contactez immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

Déni de responsabilité

BenQ Mobile GmbH & Co. OHG décline toute responsabilité ou représentation, explicite ou implicite, à l'égard de la qualité, de l'exactitude ou de la justesse de tout ou partie de ce document. Les informations contenues dans ce document sont correctes au moment de l'impression et données sous réserve de modifications sans avis préalable.

Caractéristiques de poids

Poids du téléphone (avec batterie) : 100,3 gr.

Poids de la batterie : 17 gr.

Poids du chargeur : 88 gr.

SAR

Union européenne (RTTE) et international (CIPR)

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION/
LE DEBIT D'ABSORPTION SPECIFIQUE
(DAS)

CE MODELE REpond AUX DIRECTIVES
INTERNATIONALES EN MATIERE
D'EXPOSITION AUX ONDES
RADIOELECTRIQUES.

Votre appareil portable est un émetteur et récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques recommandées par les directives internationales. Ces directives, élaborées par une organisation scientifique indépendante, la ICNIRP, indiquent les marges de sécurité visant à assurer la protection de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé.

Elles utilisent une unité de mesure appelée « débit d'absorption spécifique » (DAS). La limite de DAS des appareils portables est de 2 W/kg et a été incorporée dans la norme européenne EN 50360, ainsi que dans d'autres normes nationales. Le label CE constitue une preuve que les exigences de l'UE sont satisfaites.

La valeur de DAS maximale pour cet appareil, lors du test d'utilisation à l'oreille, est de **0,454 W/kg¹**. Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les

utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps.

Le DAS étant mesuré à partir du niveau de puissance de transmission maximal de l'appareil, le niveau de DAS réel de l'appareil en fonctionnement est généralement inférieur à la valeur indiquée. En effet, le niveau de puissance de l'appareil varie automatiquement, afin de permettre l'utilisation de la puissance minimale nécessaire à la connexion au réseau.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez consulter le site Web de l'OMS (www.who.int/emf) ou de BenQ Mobile (www.BenQMobile.com).

Mesure maximum DAS pour les directives FCC

Tête: **0,726 W/Kg (1g)**

Corps: **0,298 W/Kg (1g)**

1 Ces tests sont effectués conformément aux directives internationales en matière de tests.

Contrat de licence

Le présent contrat de licence est conclu entre vous et BenQ Mobile GmbH & Co. OHG (« BenQ »), République Fédérale d'Allemagne. Ce contrat vous autorise à utiliser le Logiciel Sous Licence, spécifié au point 1 ci-dessous (« Logiciel »), installé sur votre téléphone, enregistré sur CD-Rom, reçu par voie électronique ou par téléchargement à distance, conformément aux clauses et conditions énoncées ci-après. Ce logiciel peut, selon le cas, être téléchargé depuis les pages Internet de BenQ ou chargé à partir d'autres supports de données.

Lisez soigneusement le présent contrat avant d'utiliser votre téléphone. En utilisant votre téléphone, en installant, copiant ou en utilisant le logiciel, vous reconnaissez avoir lu et compris le présent contrat. Vous reconnaissez également que vous acceptez les clauses et conditions du présent contrat de licence. Vous acceptez aussi que, dans le cas où BenQ ou un tiers, lui ayant accordé une licence, serait contraint d'engager une action, judiciaire ou extrajudiciaire, pour faire valoir ses droits sur la base du présent contrat, BenQ et/ou ce tiers serait en droit d'exiger de vous, à côté de la reconnaissance de ses autres droits, le remboursement des frais engagés ainsi que des honoraires d'avocat raisonnablement engagés. Si vous n'acceptez pas toutes les clauses et conditions du présent Contrat, vous n'êtes pas autorisé à installer, copier ou à utiliser le logiciel de quelque autre manière. Sauf disposition contraire, le présent Contrat s'applique à toutes les mises à jours, versions, révisions ou développements du Logiciel Sous Licence.

1. Le logiciel visé est défini [LOGICIEL SOUS LICENCE]. Le terme « Logiciel Sous Licence » mentionné dans le présent contrat désigne toutes les formes de logiciels et progiciels, présents dans votre téléphone, contenus dans les disques, CD-ROMs, e-mails incluant les pièces jointes et tout support fourni avec ou accompagnant le présent Contrat. Ceci inclut les logiciels et progiciels fournis par BenQ ou des tiers sous toutes ses versions, incluant les versions modifiées et améliorées ainsi que les copies, qu'ils soient téléchargés à distance, par voie électronique à partir des pages Internet BenQ ou d'autres serveurs ou obtenus sur tout autre support.

2. DROIT DE PROPRIÉTÉ. Le Logiciel Sous Licence et tous les droits attachés audit Logiciel, sans aucune restriction, y compris les droits de propriété, appartient à BenQ, à ses filiales ou aux tiers leur ayant accordé une licence. Le Logiciel Sous Licence bénéficie de la protection prévue par les conventions internationales ainsi que par toutes les législations nationales relatives à la propriété intellectuelle. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit et notamment aucun titre de propriété sur le Logiciel Sous Licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel Sous Licence sont des secrets commerciaux de BenQ, de ses filiales ou des tiers leur ayant accordé une licence. Lorsque la copie du logiciel sous licence est autorisée, vous devez reproduire sur toutes les copies les mentions concernant les droits de propriété intellectuelle (« copyright notice »).

3. LICENCE D'EXPLOITATION. BenQ vous accorde une licence non exclusive et non transférable d'utilisation du Logiciel

Sous Licence pour votre seul usage. Dans ce cadre, vous pouvez installer ou utiliser le Logiciel Sous Licence installé sur le téléphone. Le Logiciel Sous Licence constitue avec le téléphone un seul et unique produit et ne peut être utilisé qu'avec le téléphone conformément aux présentes conditions.

4. **LIMITES D'EXPLOITATION.** Vous n'êtes pas autorisé à copier, à distribuer, à modifier, à décompiler, à désassembler, à décoder le Logiciel Sous Licence ou à effectuer des tâches dérivées sur le Logiciel Sous Licence, à l'exception de ce qui est précisé ci-après:

(a) Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel Sous Licence (à l'exclusion de la documentation). Toutes les autres copies que vous pouvez faire du Logiciel Sous Licence constituent une violation du présent contrat.

(b) Vous devez utiliser le Logiciel Sous Licence en respectant le présent contrat de licence ; en particulier, vous ne devez pas modifier le Logiciel Sous Licence ou le transmettre à des tiers sans en transférer le support correspondant.

(c) Vous n'êtes pas autorisé à céder le Logiciel Sous Licence, en céder la licence, accorder une sous-licence ou le louer, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de BenQ.

(d) Vous ne devez pas effectuer d'opération de rétro-ingénierie, de décompilation, de modification, de désassemblage ou de décodage sur le Logiciel Sous Licence sauf si ces opérations sont expressément autorisées par la législation en vigueur.

5. Il est strictement interdit par BenQ d'utiliser de manière abusive le Logiciel Sous Licence ou les données obtenues à

l'aide du Logiciel Sous Licence. Une telle utilisation abusive peut constituer une violation du droit allemand, américain ou de tout autre droit et entraîner la responsabilité de son auteur. Vous êtes seul responsable de l'utilisation conforme du Logiciel Sous Licence aux termes du présent contrat de licence.

6. Le présent contrat de licence entre en vigueur avec l'installation du Logiciel Sous Licence, la copie ou l'utilisation du Logiciel Sous Licence, en fonction de l'événement qui se produit le premier. Vous pouvez résilier à tout moment le contrat de licence en effaçant ou en retirant d'une autre manière quelconque le Logiciel Sous Licence, y compris toutes les copies de sauvegarde et la documentation fournie par BenQ.

Le présent contrat de licence prend fin automatiquement et immédiatement si vous violez l'une des dispositions du présent contrat. Les droits et obligations des articles 2, 5, 6, 7, 9, 12, et 13 restent valides au-delà de la résiliation.

7. Vous reconnaissez que le logiciel sous licence vous est fourni « en l'état », sans garantie d'aucune sorte. Ni BenQ, ni aucune filiale du groupe, ni les tiers leur ayant accordé une licence, ne donnent de garantie, explicite ou implicite, concernant l'adéquation du logiciel à un besoin ou à un usage particulier ou concernant la non-violation de droits de propriété, de droits de propriété intellectuelle ou industrielle, de droits des marques ou de tout autre droit de tiers.

En particulier, aucune garantie n'est accordée concernant les fonctions du Logiciel Sous Licence ou son aptitude à un fonctionnement sans erreur ou interruption pour lequel BenQ et le tiers fournisseur de logiciel ne prennent aucune responsabilité à leur charge. D'éventuelles informations

fournies par BenQ ou au nom du groupe ne constituent pas une garantie et n'engendrent aucune responsabilité au sens du présent contrat de licence. Vous êtes seul et entièrement responsable de l'installation et de l'utilisation du logiciel.

8. BenQ assure uniquement les obligations formulées expressément dans le présent contrat de licence.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.

En aucun cas BenQ, ses collaborateurs, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence ne pourront être tenus responsables de dommages matériels et/ou immatériels, directs ou indirects, et notamment des frais nécessaires pour se procurer des biens ou services de substitution, des manques à gagner, des pertes de profit, de l'interruption d'exploitation, de la perte de données ou de tout autre dommage qu'il soit économique, pénalités ou autre, qu'il soit d'origine contractuelle ou délictuelle ou qu'il soit dû à une négligence. Est également exclue toute responsabilité pour des dommages, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation du logiciel, alors même que BenQ a été informée de la possibilité de tels dommages par le preneur de la licence ou par des tiers. Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas lorsque la responsabilité de BenQ est d'ordre public, par exemple en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit, ou de manière limitative en cas de faute intentionnelle, de dommage corporel ou de décès.

10. ELIMINATION DES DEFAUTS / SUPPORT TECHNIQUE. Le preneur de la licence n'est en droit d'exiger ni l'élimination des erreurs du logiciel ni un quelconque support technique de la part de BenQ, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé

une licence, à moins d'en avoir convenu séparément par écrit.

BenQ ou les tiers lui ayant accordé une licence sont libres d'utiliser sans aucune limitation les suggestions, remarques ou commentaires que vous leur fournissez à propos du Logiciel Sous Licence, notamment, pour la fabrication, la commercialisation ou et la maintenance du Logiciel Sous Licence ou d'autres produits.

11. DISPOSITIONS SUR LE CONTROLE A L'EXPORTATION. Le Logiciel Sous Licence, y compris les données techniques et cryptographique, sont soumis aux dispositions sur le contrôle des exportations définies par la législation de la République fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne (UE), des Etats-Unis d'Amérique et éventuellement celle d'autres pays.

Vous vous engagez par les présentes à respecter toutes les dispositions relatives aux importations et aux exportations, en particulier vous vous engagez, lorsque les dispositions sur le contrôle des exportations adoptées par les Etats-Unis l'exigent, à ne pas divulguer, exporter ou ré-exporter le Logiciel Sous Licence ou une partie quelconque de celui-ci en direction de Cuba, de l'Iran, de l'Irak, de la Libye, de la Corée du Nord, du Soudan, de la Syrie ou en direction d'autres pays (y compris leurs habitants ou leurs ressortissants) pour lesquels les Etats-Unis ont adopté des restrictions ou des interdictions concernant l'exportation de produits et de services.

12. DROIT APPLICABLE. Le présent contrat est soumis au droit de la République Fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de toute autre législation et de tout renvoi. Le tribunal compétent est celui de Munich, pour autant que vous soyez commerçant au sens du Code du commerce.

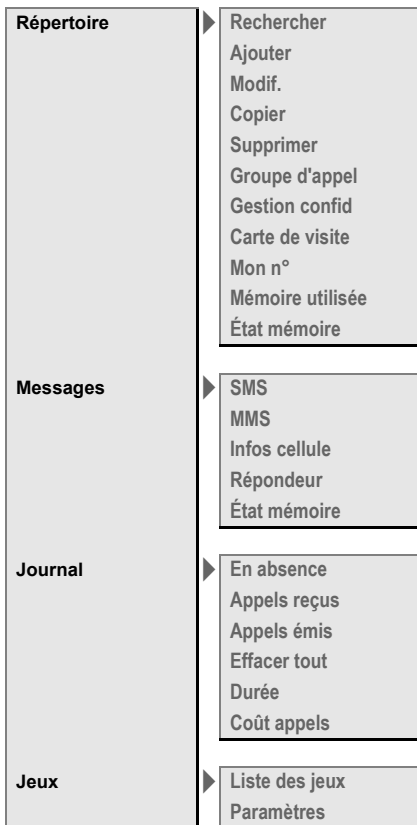
13. DISPOSITIONS DIVERSES. Le présent contrat de licence constitue le seul accord valable entre Vous et BenQ et remplace tous les autres accords relatifs au logiciel sous licence antérieurement conclus oralement ou par écrit entre vous et BenQ. Les dispositions du présent contrat de licence prévalent sur d'éventuelles dispositions contractuelles contraires. Nonobstant ce qui vient d'être énoncé, certains autres produits peuvent être soumis à des conditions supplémentaires. Ces conditions supplémentaires viennent alors compléter les dispositions du présent contrat de licence.

Si certaines dispositions du présent contrat sont ou deviennent non valides ou impossibles à appliquer, en totalité ou en partie, cela n'affectera en rien la validité du présent contrat et ses autres dispositions. Il en est de même lorsque le contrat comporte une lacune. A la place de la disposition non valide ou impossibles à appliquer ou bien afin de combler la lacune, il convient d'adopter, si cela est possible juridiquement, une disposition dont l'effet sera aussi proche que possible de l'intention des signataires du contrat ou de ce qu'ils auraient pu souhaiter, dans l'esprit du présent contrat, s'ils avaient pris en considération le point considéré au moment de la conclusion du contrat.

Toute modification du présent contrat doit faire l'objet d'un écrit. Le présent contrat de licence s'applique aussi aux ayant-droits et successeurs des parties, par exemple leurs héritiers. Le fait pour l'une des parties de ne pas faire valoir ses droits prévus au présent contrat ne pourra en aucun cas être interprété comme une renonciation à ses droits ou une reconnaissance du caractère légal des actions de l'autre partie. Sauf mentionné différemment au présent Contrat, BenQ et les tiers lui ayant accordé une licence

pourront faire valoir leurs droits notamment relatifs à la protection des droits de propriété intellectuelle et industrielle, dans chaque pays et se prévaloir pour ce faire des divers lois et règlements nationaux.

Arborescence des menus



Loisirs

▶ Appareil Photo
Caméscope
Lecteur MP3
Enregistreur son
Lecteur vidéo
FM Radio

Lecteur Média

▶ Images
Vidéos
Musique
Autre
Formater MicroSD
État mémoire

Outils

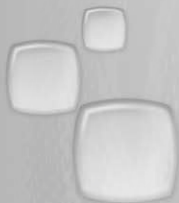
▶ Réveil
Bluetooth
Répondeur
Radio
Horloges universelles
Calendrier
Liste des tâches
Note
Raccourcis
Calculatrice
Convert devis.
Chronomètre
Compte rebours
Connexion USB

Services

▶ Service WAP
Paramètres NAP
Numéro de service
STK

Paramètres

▶ Date et heure
Marche/arrêt auto
Profil
Affichage
Audio
Affectation touches
Param. d'appel
Réseau
Sécurité
Économiseur d'écran
Langue
Mode entrée
Mode Avion
Mode Q-Fi
Rétablir



Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG